

# LE MAG

DES MONTS DE GENÈVE



## L'ÉTÉ À VÉLO

PARTAGEZ L'AMBIANCE  
DU TOUR DE FRANCE

## LES FRAMBOISES DE MACHILLY

DÉCOUVREZ L'HISTOIRE LOCALE  
DE CE PETIT FRUIT DE SAISON

## TABLES DE SAISON

TESTEZ LES SAVEURS ET LES LIEUX  
GOURMANDS DE LA DESTINATION





**MONTS**  
de Genève  
Office de tourisme

Un territoire  
en  
Mouvement

**RESTEZ AU CŒUR DE L'INFO !**

Suivez l'actualité de la destination sur  
**MONTSDEGENEVE.COM**



**#MONTSDEGENEVE**



Summer Time

La saison estivale s'annonce haute en couleurs dans les Monts de Genève ! Un été teinté de jaune pour accueillir le soleil et marquer l'événement phare de cet été : le passage de la 14e étape du Tour de France Annemasse-Morzine. L'occasion pour la destination de vous révéler ses nombreux atouts cyclos : les itinéraires à ne pas manquer, la liste des services utiles, les infos essentielles pour suivre le Tour ainsi que les spots à visiter à proximité.

Un été teinté de vert et de bleu pour ceux qui, entre lac et montagnes, souhaitent s'adonner aux sports de pleine nature, prendre un bain de fraîcheur à l'ombre des arbres ou le long des cours d'eau, accéder à des points de vue spectaculaires et s'émerveiller devant des panoramas des Alpes au Jura avec vues sur le Mont Blanc, Les Aravis, le Plateau des Bornes, Genève et le Lac Léman.

Un été complété par une palette de couleurs pour ceux qui aiment varier les plaisirs. Et cette année, une collaboration avec le territoire du Pays de Cruseilles nous permet de vous proposer encore plus de choix de loisirs, d'événements, de bonnes adresses et de pépites. Un brin de nouveauté pour vous ouvrir à un horizon plus large et vous offrir encore plus de possibilités pour profiter des beaux jours.

Cette nouvelle édition du magazine est notre sélection d'idées ! Laissez-vous guider et n'hésitez pas à contacter l'équipe de l'Office de Tourisme pour compléter votre programme.

Bel été au cœur des Monts de Genève !



**PATRICK ANTOINE**  
Président



**FRANÇOIS DE VIRY**  
Vice-Président



**YVES MOUCHET**  
Vice-Président



**CAROLE INCANDELA**  
Directrice Générale

## RÉDACTION

Office de Tourisme des Monts de Genève. Les informations communiquées dans ce magazine sont transmises à titre indicatif, malgré tout le soin apporté à sa réalisation, nos services ne peuvent être tenus responsables d'un changement de coordonnées, tarifs ou de date. Pour signaler toute information erronée, merci d'écrire à [ot@montsdegeneve.com](mailto:ot@montsdegeneve.com)

**IMPRESSION** | Imprimerie Uberti-Jourdan

**TIRAGE** | 7 000 EXEMPLAIRES



L'Office de Tourisme des Monts de Genève a reçu la marque nationale QUALITÉ TOURISME™ conformément à la démarche qualité pilotée par InnovationSDéveloppement 74. Monts de Genève Tourist office has been awarded the French QUALITÉ TOURISME™ label in compliance with the ISD 74 quality process.

## CARTOGRAPHIE

 | Latitude Cartagène

## CRÉDITS PHOTOS

Couverture : © Max Coquard - Bestjobs / OT Monts de Genève  
 Pages intérieures : Alpcat Médias, A.S.O./Alex Broadway - Pauline Ballet - Charly Lopez, OT Monts de Genève - A.Modylevskaia - Brice Souvansanouk, Millo Moravski, TAC Mobilités, Marketing et Consulting - Daniel Dumont, Quentin Carrier, L'Auberge de Lucinges - Bistrot de Madeleine, L'Auberge du Pelloux, L'Observatoire - Les Marches de la Croisette - Perly, L'Auberge de Charly et ses filles, Max Coquard - Bestjobs, Genève Tourisme - Gauvin Lapetoule, Nicolas Folliet - Jeudi15Films, GreenTrack, La D'Pause, Espace Cycles, Prolynx Sports, Anthony Cottarel, Acro' Aventures Reignier, La Ferme de l'Hospital, Abacapress/Etienne Ruggeri, Camping La Colombière | Pixabay : Antonio Jose Cespedes, Jorg Husemann | Freepik : Manuel de los Reyes Rubio Garcia | Unsplash : Oklahoma Academy Country Storea, Quin Engle | Instagram : @Tinprod - Quentin Carrier, @Luluee - Ludivine Bellengé, @Shine.photography - Jérôme Le Brigand, @fanny\_thiebaut - Fanny Thiebaut, @florian\_vaucher\_photography - Florian Vaucher, @french\_girl\_around\_the\_world - Alexandra Debas, @kat.kukulska - Kasia Kukulska, @Naturepic74 - Loic Sonzogni, @celine.mercacools

# Bienvenue

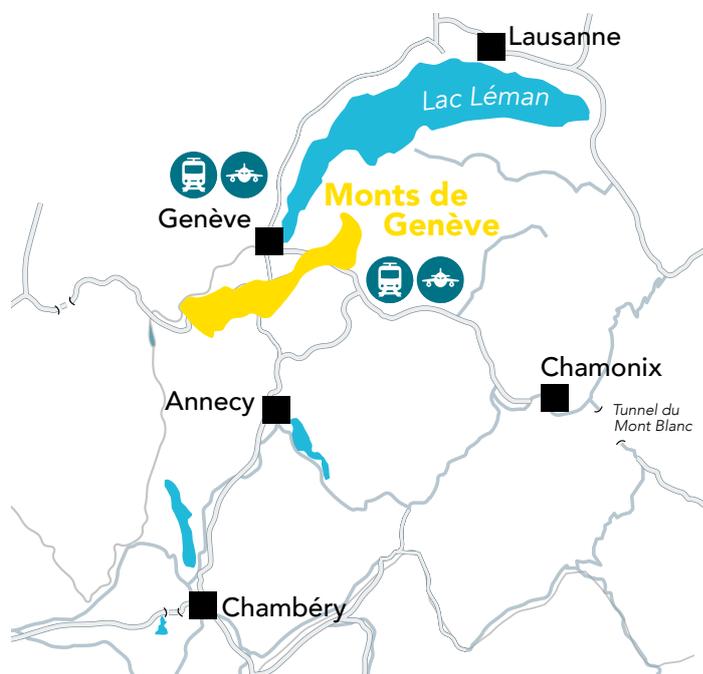
## DANS LES

# #MONTS DE GENÈVE

Au nord-ouest le Vuache sauvage et indomptable, au sud le Salève surprenant et mystérieux, à l'est les Voirons protégés et secrets... Bienvenue dans les Monts de Genève !

Étendus sur plus de 225 km<sup>2</sup>, les Monts de Genève vous offrent une vue imprenable... à saisir ! Aux portes de la Haute-Savoie et à la frontière suisse, été comme hiver, son climat permet de nombreuses activités de plein air. Des centaines de kilomètres de randonnées pédestres, itinéraires VTT, vélos ou équestres tous niveaux, mais aussi détente, découverte, sensibilisation à la végétation, aux contes et légendes... Les Monts de Genève vous garantissent un dépaysement de haute voltige, surprenant et ressourçant.

De Machilly, territoire historique de la framboise, aux rochers de Faverges, ici les pépites sont partout, comme autant de promesses pour une évasion nature. Bienvenue dans un territoire unique aux perspectives infinies ! Terre de nature par excellence, les Monts de Genève réunissent hébergements insolites, tables gastronomiques, bouillonnement culturel, personnages locaux (a)typiques, histoires légendaires, cadres époustouflants... Le tout à portée de main et pour un ressourcement sans égal.



## OFFICE DE TOURISME DES MONTS DE GENÈVE

RÉGION D'ANNEMASSE ET DU GENEVOIS

**RÉGION D'ANNEMASSE**  
Maison de la Mobilité et du Tourisme  
Place de la Gare  
74100 Annemasse



**RÉGION DU GENEVOIS**  
Vitam  
500 Route des Envignes  
74160 Neydens

Ouvert en période de vacances scolaires (zone A + Genève)

+33 (0)4 50 95 07 10 - ot@montsdegeneve.com

[MONTSDEGENEVE.COM](http://MONTSDEGENEVE.COM)

# Sommaire



06

## TOUR DE FRANCE

L'étape 14 Annemasse - Morzine comme si vous y étiez !



08

## ITINÉRAIRES CYCLO/RANDO

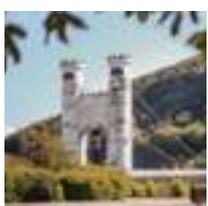
Partez à la conquête des sentiers pour des points de vue uniques !



11

## SUR LES TRACES DU TOUR

Pédalez au rythme des coureurs du tour.



12

## ESCAPADE DANS LE PAYS DE CRUSEILLES

Goûtez à la fraîcheur des Usses.



13

## CHILL, TCHIN & SOUND

Donnez du peps et des couleurs à votre été !



14

## PORTRAIT GILLES BUFFLIER

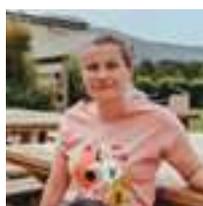
Le cyclisme comme travail et passion.



15

## PORTRAIT MICHEL VERDU

Authenticité et créativité pour une cuisine nature.



17

## PORTRAIT AURÉLIE BUSSAT

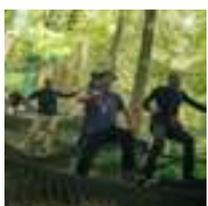
La passion d'un camping familial.



18

## HISTOIRE LOCALE

La Framboise de Machilly au fil du temps et des saisons.



20

## LOISIRS OUTDOOR

Des moments vivifiants au bord de l'eau ou à l'ombre des arbres.



24

## RECETTE FLORALE

De savoureuses fleurs de courgettes soufflées au brochet du lac Léman.



25

## RECETTE ORIGINALE

Une tartelette estivale pour une explosion de saveurs.



27

## RECETTE FRAÎCHEUR

Un cocktail savoureux et rafraîchissant pour un été réussi.



28

## TABLES D'ÉTÉ

Des plats gourmands et rafraîchissants pour un plaisir maximal.



31

## ÉVÉNEMENTS EN PLEIN AIR

Détendez-vous en musique.



32

## LES PÉPITES DE L'ÉQUIPE

Suivez les conseils de nos experts et découvrez des perles cachées !



35

## GENÈVE COSMOPOLITE

Faites le plein d'idées pour vos excursions.



37

## #MONTSDEGENÈVE

Coup de ♥ des Instagrameurs du territoire.

# Tour de France

## Annemasse-Morzine

Cet été, le Tour de France fait son grand retour pour une 110ème édition au départ de Bilbao le 1er juillet ! Cette course incontournable pour les férus de vélo met à l'honneur le territoire en faisant étape à Annemasse.

### Vibrez avec les pros !

Le samedi 15 juillet aura lieu la 14ème étape du Tour de France ! Et c'est la ville d'Annemasse qui donnera le top départ de cette course en direction de Morzine à 13h05 dans le centre-ville.

Une étape qui promet d'être passionnante : un défi de taille pour les 176 coureurs et une vue à couper le souffle pour les spectateurs. Entre les deux villes, 152 km de distance, 4 grands cols mais surtout 4 200 mètres de dénivelé cumulé.



### Encouragez les amateurs !

Le dimanche 9 juillet, Annemasse a également l'honneur d'accueillir l'Étape du Tour. Cette cyclosportive de référence en Europe permettra à 16 000 cyclistes amateurs de vivre l'expérience mythique du Tour de France, une semaine avant le passage des coureurs professionnels. Le départ sera donné dès 7h00.

Un week-end festif vous attend dès le vendredi 7 juillet, au cœur d'un village d'animations aménagé au stade Henri Jeantet à Annemasse.

**LÉGENDE / THE KEY**

- Grand départ
- Ville ou ville départ
- Ville ou ville arrivée
- Stade
- Arrivée finale
- Étape en ligne
- Col, individuel



### Annemasse et le Tour de France

Depuis 1903, le Tour de France permet aux cyclistes d'arpenter les routes françaises et remporter le célèbre maillot jaune. En 2004, Annemasse était déjà ville départ sur l'étape 18 jusqu'à Lons-le-Saunier. La ville est également fière de pouvoir citer de nombreux coureurs du Vélo Club d'Annemasse dans le peloton du Tour de France depuis 1924. En 2023, toute la ville encouragera Aurélien Paret-Peintre, coureur-cycliste d'origine annemassienne qui participera au Tour pour la seconde fois (classé 15e en 2021).



### En attendant les coureurs

Des animations, un Village de plus de 80 exposants et de beaux spots à visiter tout autour du tracé vous attendent. Entre patrimoine, culture, et visites insolites, profitez de votre présence pour découvrir les pépites de la destination. Pour petit et grand, il y en aura pour tous les goûts et tous les publics. Vous n'aurez que l'embarras du choix !

### INFOS UTILES!

Pour tout savoir sur l'événement, les villages et les animations mais aussi sur les informations pratiques des courses, consultez l'espace dédié au Tour de France.



# Boîte à outils du cycliste

## Bonnes adresses

Loueurs et réparateurs de vélo, plans, stationnement, prestataires adaptés à l'accueil des touristes à vélo... Retrouvez ci-dessous les bonnes adresses à connaître pour pédaler en toute sérénité dans les Monts de Genève !



### Greentrack

Structure labellisée Accueil Vélo, Greentrack vend et loue des vélos et VTT électriques accompagnés des accessoires pour enfants si nécessaire. La location peut se faire de la demi-journée jusqu'à 2 jours avec un large choix de deux-roues des plus classiques aux plus endurants. En magasin, un atelier de réparation vous permettra de faire entretenir tous types de cycles par les techniciens Greentrack.

☎ 04 50 95 75 57

📍 74380 Cranves Sales



### La D'Pause

Dans cet univers cosy dédié au cyclisme, buvez un coup ou mangez de délicieux cookies et gâteaux pendant que le technicien spécialisé de la D'Pause s'occupe de votre vélo ! Cyclistes amateurs ou expérimentés, amenez votre engin pour réparer ou établir un entretien sur les conseils de cet expert de la discipline. Pour les réparations plus longues, pensez à prendre rendez-vous.

☎ 04 50 92 88 16

📍 74100 Annemasse

### Espace cycles

Les passionnés d'Espace Cycles vous guident sur la vente et la location de vélos électriques. Des engins de ville, des cargos et des VTT sont louables sous plusieurs formules de 1 à 3 jours sur réservation. De plus, cet établissement labellisé Accueil Vélo vous permet de faire la révision de votre deux-roues pour pédaler en toute sécurité.



☎ 04 50 49 26 07

📍 74160 St-Julien-en-Genève

### Prolynx Sports

Prolynx Sports vous propose de la location de matériel pour des activités en plein air. Cet été, louez des VTT et vélos électriques de 2h à la journée pour une balade en toute liberté ou encadrée par les moniteurs aguerris. Pour les familles, des équipements adaptés aux enfants sont disponibles à la location. Prolynx Sports est ouvert tous les jours en saison estivale, réservation conseillée.



☎ 04 56 82 91 68

📍 74910 Seyssel



### Cyclomundo

Situé à Gaillard, Cyclomundo organise des séjours cyclo spécialement pour vous ! Pour découvrir la région ou pour relever de nouveaux défis sportifs, ce tour opérateur vous propose des sorties en autonomie ou accompagnées par leurs guides experts. La location de vélos de route et électriques est également possible à Cyclomundo ainsi qu'à leur seconde marque locale Geneva Cycling.

☎ 04 50 87 21 09

📍 74240 Gaillard



### Maison de la Mobilité et du Tourisme

À Annemasse, cet espace regroupe les services de l'Office de Tourisme et de TAC Mobilités. C'est un point d'accueil et d'information mais aussi un Point Vélo pour de la location moyenne durée ou de la réparation. Labellisé Accueil Vélo, ce lieu possède des services pratiques pour faciliter le séjour des cyclotouristes (parc de stationnement, kit de réparation, carte d'itinéraires cyclables...)

Et tous les premiers mercredis du mois, retrouvez Gilles, le technicien expert, sur le parvis de la gare pour une animation vélo où il établira le diagnostic de votre deux-roues gratuitement !

📍 Esplanade François Mitterrand  
74100 Annemasse

☎ OT des Monts de Genève  
04 50 95 07 10

☎ TAC Mobilités  
08 00 00 19 53

### INFOS UTILES!

La marque nationale «Accueil Vélo» permet de trouver des établissements (loueurs, réparateurs, hébergements, sites de loisirs, espaces d'accueil, ...) situés à moins de 5 km d'un itinéraire cyclable disposant d'équipements et de services adaptés aux cyclistes.

Retrouvez les partenaires labellisés ainsi que toute l'information cyclo de la destination sur [montsdegeneve.com](http://montsdegeneve.com).



# Echappée belle à Vélo

## Itinéraires cyclos

Cet été, testez les itinéraires cyclos adaptés à votre niveau qui parcourent le territoire.  
À vélo ou en VTT, pédalez le long des parcours incontournables  
à la découverte des plus beaux spots des Monts de Genève.



LES BORDS DE L'ARVE

### Les Bords de l'Arve de Gaillard à Arthaz

#FACILE

En selle sur votre VTT, observez la faune et la flore variées ainsi que les panoramas remarquables sur le massif des Bornes et le Mont Blanc qui façonnent cette balade.

Distance  
10 kmD+  
30 m

Départ

de Cheneviers - Gaillard ou  
Chemin de l'Eau belle - Etrembières

### Chemin du Foron

#FACILE

Sur les berges du Foron, suivez le parcours balisé à VTT jonché de paysages tant urbains, patrimoniaux que naturels qui bordent la rivière jusqu'à Bons-en-Chablais.



CHEMIN DU FORON

Distance  
18.6 kmD+  
185 m

Départ  
Parc Îles du Foron - Ville-la-Grand  
Lac de Machilly - Machilly

### voie Verte du Grand Genève

#FACILE

Avec cet itinéraire adapté aux virées familiales, profitez des paysages du territoire de la frontière Suisse à Bonne le long d'une piste cyclable sécurisée.



VOIEVERTE DU GRAND GENÈVE

Distance  
12.1 kmD+  
100 m

Départ  
Genève ou Plateau de Loëx - Bonne



TOUR DU VUACHE

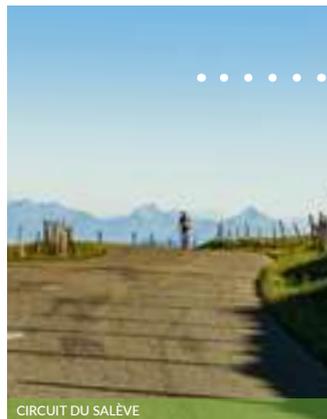
### Tour du Vuache

#DIFFICILE

Ce circuit vallonné vous emmènera jusqu'au Jura en passant par des sites historiques impressionnants et se terminera par un panorama sur le lac d'Annecy.

Distance  
104 kmD+  
1 000 m

Départ  
Chef-lieu Vullbens



CIRCUIT DU SALÈVE

### Circuit du Salève

#DIFFICILE

Challengez-vous sur la majestueuse montagne du Salève, jonchée de montées quelque peu corsées. En empruntant la Route des Crêtes, la vue sur le lac Léman s'étendra à l'horizon.

Distance  
61 kmD+  
1 100 m

Départ  
de la Libération - Annemasse

### INFOS PRATIQUES!

Retrouvez plus d'itinéraires sur  
[montsdegeneve.com](http://montsdegeneve.com).

Nos conseillers en séjour sont  
aussi à votre disposition pour  
répondre vos questions.

04 50 95 07 10  
[ot@montsdegeneve.com](mailto:ot@montsdegeneve.com)



### Col des Pitons

#TRÈS DIFFICILE

Cyclistes chevronnés, partez pour l'ascension du Salève ! Après une montée en pleine forêt, une vue panoramique sur le lac Léman vous attend au sommet.

Distance  
12 kmD+  
560 m

Départ  
Cruseilles



COL DES PITONS

# Ma première montagne

## Itinéraires pédestres

En famille, profitez d'une belle journée ensoleillée en vivant une expérience sportive et paisible dans les Monts de Genève ! Des itinéraires de randonnées adaptés à tous les niveaux et des balades ludiques vous attendent pour découvrir la nature qui vous entoure.

### Sentier des Graniteurs du Mont Sion

#FACILE

Suivez les traces des tailleurs de pierre de granite du XIXème siècle sur un sentier balisé de 10 km créé en leur hommage. En partant d'Andilly, traversez les communes de Charly et de Présilly où l'histoire locale se mêle à la randonnée avec l'héritage architectural laissé par ces Graniteurs. En marchant sur le Mont Sion, admirez la vue sur le lac Léman et le lac d'Annecy.

 **Départ** Andilly
  **Type de tracé** Boucle
  **Durée** 4h
  **Distance** 10 km
  **D+** 413 m



### Boucle de Loëx

#FACILE

La promenade débute dans le Bourg de Loëx pour un moment ressourçant au milieu des forêts et des pâturages. Prenez un bol d'air frais au cœur de cet espace naturel sensible. Si vous êtes chanceux, vous pourrez apercevoir des cerfs et des chamois ! À votre retour, visitez le hameau préservé de Loëx et sa chapelle datant du XIIIème siècle.

 **Type de tracé** Boucle
  **Durée** 1h30
  **Distance** 5 km
  **D+** 15 m



 **Départ** Bourg de Loëx - Bonne
  **Distance** 5 km
  **D+** 15 m



### Balcon des Crêts

#FACILE

Au départ de la Croisette, évadez-vous dans les alpages du Salève à la faune et la flore remarquables. Entre les chemins forestiers, observez les parapentes s'envoler depuis l'aire de décollage qui surplombe Genève et le lac Léman. Cette virée vous amènera vers des panoramas d'exception sur la chaîne des Alpes, le Mont Blanc et le Jura.

 **Départ** La Bouillette - La Croisette
  **Type de tracé** Boucle
  **Durée** 1h40
  **Distance** 5 km
  **D+** 125 m



### Alpage de l'Iselet

#MOYEN

Dans une ambiance reposante, embarquez pour une promenade dans les sous-bois et clairières du Salève. Caché au milieu des arbres, découvrez l'Alpage de l'Iselet ! Profitez-en pour faire une pause pique-nique dans les vastes prairies en compagnie des vaches et contemplez l'horizon sur le château des Avenières et le Mont Blanc.

 **Départ** de l'Abergement - Cruseilles
  **Type de tracé** Boucle
  **Durée** 1h30
  **Distance** 6.1 km
  **D+** 259 m

### Sentier nature du Vuache

#MOYEN

Depuis Jonzier-Épagny, laissez-vous guider pas à pas à travers champs et forêts grâce aux panneaux thématiques. Tel un vrai détective, résolvez les énigmes « Détective Nature » en déchiffrant les mots ainsi que les codes cachés le long du chemin. Terminez votre sortie par le parcours botanique d'une trentaine d'espèces de végétation présente dans les environs.

 **Départ** Jonzier-Épagny
  **Type de tracé** Boucle
  **Durée** 2h50
  **Distance** 8.5 km
  **D+** 163 m



**INFOS PRATIQUES!**

Retrouvez plus d'itinéraires sur [montsdegeneve.com](https://montsdegeneve.com).

Nos conseillers en séjour sont aussi à votre disposition pour répondre vos questions.

04 50 95 07 10  
ot@montsdegeneve.com



# Les Papilles

restaurant



## LES PAPILLES

1, rue Gaspard Monge  
Z.A. du Grand Bois  
74100 Annemasse

04 50 37 60 73 - [lespapilles74@orange.fr](mailto:lespapilles74@orange.fr)  
[www.les-papilles.com](http://www.les-papilles.com)

Toute l'équipe des Papilles vous attend du lundi au samedi. Spécialités de viandes, plats traditionnels... Bref, tous les ingrédients sont présents aux Papilles pour passer un agréable moment ! Grande terrasse ombragée.

# Kyriad

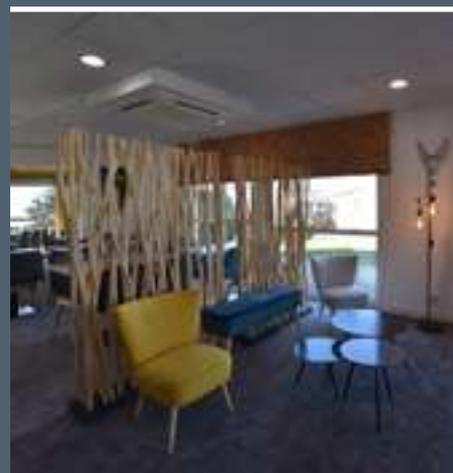
## Annemasse

KYRIAD HÔTEL ANNEMASSE - GENÈVE offre des chambres confortables à proximité de nombreuses attractions en France et en Suisse. Que vous voyagez pour affaires ou pour le plaisir, notre équipe accueillante et notre excellent emplacement feront de votre séjour un moment inoubliable.

## KYRIAD HÔTEL ANNEMASSE - GENÈVE

3, rue Gaspard Monge  
Z.A. du Grand Bois  
74100 Annemasse

04 50 95 53 55  
[annemasse.geneve@kyriad.fr](mailto:annemasse.geneve@kyriad.fr)  
[www.kyriad.com](http://www.kyriad.com)



# Sur les traces du Tour

## Pédalez au rythme des coureurs

Passionné de vélo, vous avez l'habitude de suivre le Tour de France à la télé chaque année ? Cet été, vivez l'expérience différemment et partez sur les traces des cyclistes de la Grande boucle au départ d'Annemasse. En selle : Prêts, feu, pédalez !

Cette année, cyclistes amateurs et professionnels vont se succéder sur les routes de Haute-Savoie. Ils emprunteront les routes et cols de montagne entre Annemasse et Morzine. Et vous, vous sentez d'attaque pour tester un bout de leur parcours en avant-première ? Ne vous en faites pas, qui dit Tour de France dit découverte touristique du territoire français. Quelques visites d'étapes sont au programme !

### # DÉMARREZ EN DOUCEUR

Il va être temps d'enfourcher votre vélo. Mais avant, quelques vérifications sont de rigueur. Vérifiez l'état de vos pneus, de vos freins et de votre chaîne. Vous avez pensé au kit de réparation ? C'est bien, mais ça c'est pour le vélo. Et vous, vous avez pensé à tout ? Les gourdes, le pique-nique pour la pause déjeuner ? Parfait, vos sacoches sont prêtes, vous pouvez y aller. Depuis le parking Jean Monnet à Annemasse, engagez-vous sur l'avenue de l'Europe avant de prendre la direction de Bonneville. Durant plus de trois kilomètres, vous allez longer l'Arve puis de la Menoge avant de poursuivre en traversant Arthaz et de vous diriger sur la route de Loëx.



Une première halte s'impose non loin de la chapelle afin de découvrir ce hameau plein de charme. La boucle de Loëx est idéale pour une balade à travers champs et forêts au cœur d'un espace naturel sensible. Au milieu de ce plateau, entouré de montagnes, vous pouvez apercevoir les Voirons, l'un des objectifs vélos de la journée. De retour au centre du village, observez la chapelle de plus près. Vous avez découvert son originalité ? Elle dispose d'un vitrail double, un vitrail intérieur et un vitrail extérieur. Surprenant non ? Il est temps de reprendre la route de Loëx en sens inverse pour rejoindre la route principale et poursuivre votre périple.



### # GRIMPEZ AU SOMMET

De retour sur la D1205, cap sur Findrol puis Pont de Fillings. Il est temps de s'attaquer aux choses sérieuses : l'ascension jusqu'à Boège puis le col de Saxel. Tenez bon, une fois arrivé au sommet, il sera temps de faire une pause pour le déjeuner. Vous venez d'arriver à Saxel ? Vous allez devoir prendre à gauche et suivre la route des Voirons sur 6 km. Faites-vous confiance, le jeu en vaut la chandelle. À proximité du Monastère de la Transfiguration, prenez votre pique-nique et empruntez le chemin qui monte vers le sommet. Vous êtes arrivé au Signal des Voirons, le point culminant de ce massif authentique et sauvage. Ouvrez grand les yeux face à ce panorama à 360°. Face à vous le lac Léman s'étend devant la chaîne du Jura. Dans votre dos, la vallée Verte se trouve juste devant vous, le Mont-Blanc, lui, trône à l'arrière-plan. C'est la véritable star de ce sublime paysage. Le plus dur sera de choisir de quel côté regarder durant votre pique-nique. Une fois reposé, il est temps de rejoindre le col pour entamer la descente. Mais avant, n'hésitez pas à faire une halte au monastère Notre-Dame de la Gloire-Dieu fondé en 1967.



Le Sanctuaire situé à l'entrée du monastère accueille pèlerins et visiteurs. Statuettes, icônes, médailles, vaisselle en grès... Admirez l'exposition-vente des différents artisanats fabriqués sur place par les moniales.



### # PLONGEZ DANS L'HISTOIRE

De retour au col de Saxel, êtes-vous prêt ? Pour aborder la descente, ne vous précipitez pas, soyez confiant. N'ayez pas peur de la vitesse. Évitez de freiner dans l'épingle, pour ne pas réduire l'adhérence du vélo. Freinez juste avant et portez votre regard vers la sortie du virage pour adopter une bonne trajectoire. Dans le troisième lacet, ne manquez pas l'embranchement à droite. Suivez le panneau Circuit de la Vallée Verte, avant de traverser le lieu-dit Gros-Perrier. Rejoignez ensuite la D35 qui vous mènera jusqu'à Fessy. Sur la gauche, le Château Saint-Michel d'Avully ne pourra pas échapper à votre attention. Ça tombe bien car c'est notre prochaine étape avant une dernière ascension et le retour vers Annemasse. Donjon, pont-levis... Le château a été magnifiquement restauré. Cette ancienne maison forte a probablement été construite au XII<sup>ème</sup> siècle sur des ruines romaines. Elle fut le fief des seigneurs d'Avully, avant de passer à la



famille de Saint-Michel puis à la famille de Saint-François de Sales au XVIII<sup>ème</sup> siècle. Après avoir la Révolution Française, elle tomba en ruine, puis fut rachetée en 1970 par Yvonne et Jean Guyon. Ce sont aujourd'hui, leurs enfants qui poursuivent le travail d'entretien et de restauration. Après ce plongeon dans l'histoire, il est temps de reprendre la route et l'ascension vers le col de Cou. Gardez-en sous la pédale car ce sont 7 km à 7,4% qui vous attendent. Une fois le sommet atteint, vous pourrez profiter pleinement de la vue sur la Vallée Verte. Habère-Poche, Habère-Lullin, Villard, vous traverserez la vallée pour rejoindre Boège. Il vous faudra ensuite prendre la descente et le chemin inverse pour rejoindre Annemasse et la fin de votre périple.

Une escapade idéale entre ville et montagnes que vous soyez passionné de cyclisme depuis toujours ou de la dernière heure. N'attendez plus et expérimentez une portion du parcours de l'étape 14 !

**INFOS PRATIQUES!**

Retrouvez toutes les informations pratiques sur [montsdegeneve.com](https://montsdegeneve.com).

Nos conseillers en séjour sont aussi à votre disposition pour répondre vos questions.

04 50 95 07 10  
ot@montsdegeneve.com



# Escapade dans le Pays de Cruseilles

## Goûtez à la fraîcheur des Usse

À mi-chemin entre Annecy et Genève, c'est au beau milieu du plateau des Bornes, à 950m d'altitude, que la rivière prend sa source. D'Arbusigny jusqu'à Seyssel, les eaux des Usse s'écoulent paisiblement avant de se mêler à celles du Rhône. Le temps d'une journée, suivez le cours de la rivière et partez à la découverte du Pays de Cruseilles !

Balade champêtre, pique-nique à la ferme et visite de monument emblématique... Partez à l'aventure et explorez au fil de l'eau, les lieux incontournables ou insolites de ce territoire secret.

### # CAMPAGNE

Depuis le chef-lieu de Copponex, au cœur de ce village paisible, laissez le ruisseau vous conduire à travers prés et cultures. Suivez le balisage et quittez le village en direction de Mézier. Sur ce coteau bien exposé, impossible de ne pas remarquer les vergers qui encadrent vos pas. Levez les yeux, la vallée des Usse s'étend devant vous et plus loin, les Préalpes. Sublime n'est-ce pas ?

Mais vous n'avez pas encore tout vu ! Cette balade d'un peu plus de 7 km se poursuit à présent sur la route des Plantations. Elle porte bien son nom, vous ne direz pas le contraire. Là encore les fermes et les cultures fruitières ne sont jamais loin. Au printemps, en été ou à l'automne, le paysage de votre balade sera bien différent. Baladez-vous le long des arbres en fleurs, prêtez l'oreille aux chants des oiseaux et au doux bruit des insectes pollinisateurs. Encouragez de loin les agriculteurs occupés à la moisson ou à la récolte des fruits d'automne. Observez les arbres virer peu à peu à l'orange. Ici, chaque saison est un spectacle.



Poursuivez votre chemin à travers le vallon. Depuis le point de vue des Bageoles vous pourrez deviner le cours sinueux des Usse. Continuez votre route à l'ombre des chênes et franchissez le ruisseau de la Férande. Une fois atteint le hameau de Châtillon, empruntez le chemin herbeux qui traverse les prés et s'élève en pente douce. Traversez le bois puis montez le long de la clôture avant de rejoindre Copponex.



### # TERROIR

La balade dans les vergers vous a mis l'eau à la bouche ? Ça peut se comprendre ! Bonne nouvelle, vous allez pouvoir faire le plein de victuailles lors de notre prochaine étape. Que diriez-vous de faire une halte à la ferme de Chosal implantée au bord de la rivière. Vous êtes partant ?

À l'origine, ce lieu était avant tout une ferme de production maraîchère et horticole en circuit court. Depuis plusieurs années, de nouvelles activités et expériences y ont vu le jour : les balades en compagnie d'un âne, l'hébergement en cabane insolite, les sentiers de découverte autour de la nature, de l'art ou des animaux de la ferme... Et depuis 2012, vous pouvez également acheter directement vos légumes à la ferme mais également toutes sortes de produits du terroir. Pain bio, terrine, miel, compote, chocolat, tisane, faites vos achats et composez vous-même le menu de votre pique-nique terroir. Il ne vous reste plus qu'une chose à faire : installez-vous confortablement ! Ressourcez-vous auprès des animaux de la ferme. Profitez du calme de ce petit coin de bonheur. Un lieu qui mérite le détour !

### # ARCHITECTURE

À présent mettez le cap sur la dernière étape de notre périple le long des Usse : le Pont de la Caille ! Situé à plus d'une centaine de mètres au-dessus des gorges, il offre un point de vue incroyable sur les montagnes. Construit en 1839, il est une véritable prouesse technique pour l'époque.



Imaginez, avant sa création il fallait descendre dans les gorges, emprunter des rampes tortueuses pour franchir la rivière et rejoindre Annecy ou Genève. Chaque jour, ils étaient nombreux à traverser les Usse. Cette route difficile avait fini par nuire aux échanges entre annéciens et genevois. La construction d'un pont suspendu fut approuvée par le roi Charles-Albert, Duc de Savoie qui donnera son nom à l'ouvrage. Inscrit au titre des Monuments Historiques depuis 1966, il fait aujourd'hui partie des 25 sites touristiques emblématiques de la Région Auvergne-Rhône-Alpes.

Long de 192m pour une hauteur de 147m, empruntez le pont mais prenez garde si vous avez le vertige. Levez les yeux pour observer les tours



crénelées semblables à des entrées de château fort. Deux par deux, elles se font face de chaque côté de la passerelle et sont reliées par 24 grands câbles de suspension solidement accrochés dans la roche. N'oubliez pas de profiter du paysage. D'un côté, les gorges au premier plan et le Vuache au loin. De l'autre, la chaîne des Aravis avec le Parmelan, Sous-Dine et la Pointe d'Andey. Baissez les yeux à présent sur la vallée des Usse. Vous ne pourrez les voir d'ici mais en contrebas se trouvent les restes d'une station thermale autrefois prisée par les touristes. Avant de quitter les lieux, suivez le chemin qui s'avance au-dessus de l'abîme. Admirez le Pont de la Caille sous un autre angle depuis la passerelle skyview. Incroyable n'est-ce pas ?!

Seul, en famille ou entre amis, laissez-vous tenter par une escapade rafraîchissante !

### INFOS PRATIQUES!

Retrouvez les informations pratiques (horaires et contacts des établissements) sur [montsdegeneve.com](http://montsdegeneve.com).

Nos conseillers en séjour sont aussi à votre disposition pour répondre vos questions.

04 50 95 07 10  
[ot@montsdegeneve.com](mailto:ot@montsdegeneve.com)



# Chill, tchir & Sound

## Donnez du peps à votre été

Parce que tout le monde n'a pas la chance d'être en vacances, on pense aussi à ceux qui souhaitent décompresser après le travail. Cet été, cassez la routine ! Entre collègues ou entre amis, découvrez deux adresses coup de cœur pour un afterwork à Annemasse.

Une nouvelle semaine de travail se termine. Pour célébrer le début du week-end et la fin de cette journée quoi de mieux qu'une soirée entre collègues ou avec des amis. Nous vous avons réservé un programme estival pour donner des airs de vacances à votre quotidien. C'est parti ?

### # LA TÊTE DANS LES NUAGES

Face à la Gare d'Annemasse, levez la tête en direction du Novotel Annemasse Centre - Porte de Genève ! Au 8ème étage, vous apercevez le Rooftop 46. Ne perdez pas de temps et montez découvrir ce lieu qui pourrait bien devenir le QG de vos soirées d'été.



associations ont tout prévu. Équipez-vous d'un gobelet du festival pour limiter les déchets puis baladez-vous le long des comptoirs pour faire votre choix. Chaque région du monde a ses propres spécialités, il faudrait une vie pour toutes les goûter. Alors profitez-en ce soir. Remplissez votre assiette de saveurs insolites et allez prendre place confortablement pour passer à la dégustation de votre repas. Parfumé, exotique mais surtout coloré et savoureux... Laissez vos sens et surtout votre estomac apprécier chaque bouchée.

Et maintenant place à la musique !

### # ENTREZ DANS LA DANSE

19h, il est temps de redescendre de votre nuage. Mais surtout de rejoindre la deuxième étape au programme de cette soirée : le festival Musical'été ! Le vendredi soir, c'est musique du monde au Parc la Fantasia à Annemasse.

Ce joli parc offre un bel espace de verdure et un cadre paisible. Mais pas ce soir, ce soir il va s'animer au son rythmé de la musique : world, afrobeat, blues... Ce soir, nul besoin de partir à l'autre bout de la planète. Vous n'aurez qu'à tendre l'oreille pour vous détendre et changer d'air instantanément.

En attendant 21h et le début du concert, installez-vous confortablement sous les cèdres. Des salons de jardin en palettes et des guirlandes de fanions colorés décorent le lieu. L'esprit guinguette est de rigueur ce soir. La ville d'Annemasse a pensé à tout, un groupe viendra même animer le début de la soirée. L'idéal pour se mettre dans l'ambiance en douceur.



### # UN PARFUM D'AILLEURS

Vous commencez à avoir un petit creux ? C'est bien normal avec les odeurs alléchantes qui se répandent peu à peu dans le parc. Laissez-vous guider par votre odorat et dirigez-vous vers les stands. Spécialités culinaires venues d'ailleurs, artisanat, stands d'information, les



Une fois en haut, laissez-vous séduire par cet endroit chaleureux et son espace intérieur cosy. Traversez la salle, sortez sur la terrasse et ouvrez grand les yeux devant le panorama qui s'offre à vous. Voiron, Salève et même le Mont-Blanc, c'est une vue sublime à 360° que vous pouvez observer d'ici. Mais le panorama n'est pas le seul atout de ce bar lounge. Faites votre choix et dégustez l'un des délicieux cocktails de la carte, accompagné d'une planche à grignoter. Alors plutôt Espresso Martini ou Spritz à la française ? Profitez d'un moment convivial ponctué de nombreux éclats de rires. Peu à peu, vous pourrez voir le soleil se diriger vers l'Ouest. Seul indice du temps qui défile car ici, il est comme suspendu.



**INFOS PRATIQUES!**

Retrouvez les informations pratiques (horaires et contacts des établissements) sur [montsdegeneve.com](https://montsdegeneve.com).

Nos conseillers en séjour sont aussi à votre disposition pour répondre vos questions.

04 50 95 07 10  
ot@montsdegeneve.com



# Gilles Bufflier

## TAC Mobilités

Plongez dans l'univers de Gilles, un sportif féru de cyclisme. Attaché à la région, il sillonne le territoire à vélo dès qu'il en a l'occasion et met à profit son œil d'expert à travers sa profession de technicien cycle au point vélo de la Maison de la Mobilité et du Tourisme.



## Et si vous étiez...



**LES MONTS DE GENÈVE ?**  
Les Voirons



**UNE ACTIVITÉ ?**  
Le vélo



**UN LIEU ?**  
La Terre de Feu en Argentine



**UNE JOURNÉE IDÉALE ?**  
Étirements, natation, tour de vélo, tour de canoë sur le lac, balade et pique-nique barbecue



**UN PLAT ?**  
Le farcement savoyard



**UNE CHANSON ?**  
Alain Bashung

Natif de Haute-Savoie, Gilles aime ses montagnes et a parcouru de nombreux sommets ! Avec un diplôme de pisteur secouriste et d'accompagnateur en montagne en poche, il a exploré les Pyrénées en exerçant ce métier avec passion au sein d'un centre de vacances pendant 10 ans. De retour sur sa terre natale, Gilles poursuit son activité de pisteur pendant plusieurs saisons puis décide de changer de voie en passant une formation de technicien cycle. Un choix qui se présente comme une évidence pour ce passionné de sport déjà sensibilisé à la location de vélo dans ses expériences passées.

Depuis plusieurs années maintenant, Gilles travaille en tant que technicien cycle à mi-temps pour TAC Mobilités. Il gère l'ensemble du parc à vélo d'Annemasse Agglo qui regroupe plus de 120 véhicules à entretenir au quotidien. Vélos classiques et électriques ainsi que trottinettes électriques, sont loués de 1 à 3 mois et sont fournis avec les équipements de sécurité indispensables. Engagé dans la mobilité active, Gilles se rend quasi quotidiennement au travail à vélo par la voie cyclable depuis Saint-Cergues, la commune où il réside. Une valeur qu'il partage avec TAC Mobilités par l'organisation d'ateliers vélos gratuits

tous les premiers mercredis du mois sur le parvis de la gare d'Annemasse. En tant que spécialiste dans son domaine, Gilles propose des diagnostics, des contrôles techniques et des petites réparations pour les vélos lors de ces ateliers. Une démarche utile liée à ces engins qui paraissent simples à première vue mais qui sont complexes dans le détail technique. À l'arrivée des beaux jours, de nombreuses personnes souhaitent se remettre en selle et les rendez-vous de révision de matériel se multiplient. Selon les conseils de Gilles, l'entretien d'un cycle doit se faire au moins une fois par an pour rouler en toute sécurité ! La seconde moitié de la semaine, Gilles la consacre à son entreprise de réparation de cycle. Accompagné de son camion, il organise des animations en proposant des révisions mécaniques de deux-roues et les répare à domicile dans toute la Haute-Savoie.



Adeptes de VTT étant plus jeune, il ne pratique plus que le vélo de route aujourd'hui. Une discipline qui demande un certain effort physique et qui procure des sensations différentes à chaque sortie. Des ressentis qui lui permettent de se vider l'esprit et l'encouragent à se dépasser en pédalant sur les cols environnants. Gilles participera notamment à l'Étape du Tour Annemasse-Morzine ouvert aux



amateurs le 09 juillet ! L'occasion pour lui de s'entraîner sur différentes courses de vélo de la région et de gravir les sommets mythiques du territoire sur son temps libre. Grand sportif dans l'âme, Gilles apprécie aussi la proximité du lac Léman et l'accessibilité de la montagne en toute saison pour s'adonner au skating, au ski de randonnée et aux raquettes. La diversité de paysages que peut lui offrir la région le pousse à explorer de nouveaux endroits authentiques toujours accompagné de son vélo.

## Le mot de la fin ?

“ Ride on ! ”

Gilles Bufflier - TAC Mobilités

## LE PETIT PLUS



Suivez l'actualité de TAC Mobilités sur [tac-mobilites.fr](http://tac-mobilites.fr) ou sur [montsdegeneve.com](http://montsdegeneve.com).

Nos conseillers en séjour sont aussi à votre disposition pour répondre vos questions.

04 50 95 07 10  
[ot@montsdegeneve.com](mailto:ot@montsdegeneve.com)



# Michel Verdu

## Hôtel Restaurant Baud

Le chef Michel Verdu a récemment rejoint l'Hôtel Restaurant Baud pour une collaboration gastronomique authentique et créative. Faites la rencontre de ce chef restaurateur passionné qui voue un attrait à la nature mais aussi à la pratique sportive sur le territoire.



### Et si vous étiez...



**LES MONTS DE GENÈVE ?**  
Les Voirons (Col de Saxel)



**UNE ACTIVITÉ ?**  
Un randonneur pèlerin sur la route de Saint Jacques de Compostelle



**UN LIEU ?**  
Stade Aimé Giral à Perpignan



**UNE JOURNÉE IDÉALE ?**  
Un journée sans projets et prendre du temps pour soi



**UN PLAT ?**  
La cargolade



**UNE CHANSON ?**  
Ordinary Love - U2

Michel Verdu est un passionné de cuisine et de nature et il en a fait son métier. Originaire de Perpignan, il obtient son diplôme d'hôtellerie restauration sur sa terre natale et s'installe à 23 ans dans la région. Faisant partie des jeunes restaurateurs d'Europe, sa cuisine remarquable est déjà reconnue à cette époque. Pendant plusieurs années, Michel travaille dans des grands établissements étoilés à Genève et ouvre son premier restaurant en 2009 : la Pagerie à Gaillard. Ce lieu devient rapidement une adresse incontournable pour les amoureux de cuisine raffinée. S'en suivent alors 10 ans durant lesquels Michel Verdu crée des concepts originaux autour des produits qu'il affectionne. Entre deux services, il s'accorde des pauses sportives en pleine nature. En ski, à pied, sur un vélo ou dans un canoë, il profite de la diversité des paysages que peut lui offrir le territoire.

Après la vente de son restaurant, c'est en 2022 que Michel rejoint l'Hôtel Restaurant Baud pour travailler un concept unique sur la destination : une cuisine à quatre mains avec le chef de la maison, Christophe Morel. Cette collaboration incite Michel Verdu à reprendre les rênes de ce restaurant emblématique début 2023. Cet établissement familial situé à Bonne est ouvert depuis 1850 et est reconnu comme étant une des grandes tables gastronomiques de la région qui ne cesse d'innover.

Avec un menu carte blanche comme signature, le restaurant s'est réinventé après la crise sanitaire en proposant des menus surprise aux clients. Le chef Michel Verdu accompagne cette nouveauté avec l'objectif de ramener la nature dans l'assiette. Il accorde une grande importance à la recherche des produits. Il va lui-même cueillir les herbes sauvages dans les Voirons et récupérer ses denrées directement auprès des petits producteurs locaux. Des pêcheurs du Léman en passant par des sites de permaculture, des éleveurs ou encore des fermiers, Michel privilégie au maximum le circuit court. Il trouve ainsi des produits à juste maturité au meilleur moment et peut laisser place à son imagination sans limite.

Dans cette démarche de proximité avec la nature environnante, un potager et des ruches vont être installés très prochainement dans le jardin de l'Hôtel Restaurant Baud. Une initiative qui va de pair avec la démarche durable déjà établie dans les cuisines de l'établissement.



Animé par la valeur du partage, le chef souhaite transmettre la passion de la gastronomie aux personnes avec qui il travaille. Toujours à la recherche de nouveaux mélanges de saveurs, Michel Verdu continue à mettre en lumière des produits simples et authentiques à travers une cuisine naturelle, gastronomique et raffinée.

### Le mot de la fin ?

“ Le plus compliqué, c'est de faire simple. ”

Michel Verdu - Hôtel Restaurant Baud

### LE PETIT PLUS

Suivez l'actualité de l'Hôtel Restaurant Baud sur [hotel-baud.com](http://hotel-baud.com) ou sur [montsdegeneve.com](http://montsdegeneve.com).

Nos conseillers en séjour sont aussi à votre disposition pour répondre vos questions.

04 50 95 07 10  
[ot@montsdegeneve.com](mailto:ot@montsdegeneve.com)





**L'OBSERVATOIRE**  
RESTAURANT / BAR

---

**RENDEZ-VOUS AU  
SOMMET DU SALÈVE,  
DANS UN CADRE  
CHAUDREUX POUR  
DÉGUSTER UNE  
CUISINE DU COEUR**

---

**OUVERT TOUTE L'ANNÉE  
• PRIVATISATION**



**+33 (0)4 50 39 60 57 • WWW.LOBSERVATOIRE.FR**



**UNE CUISINE  
SAVOUREUSE  
ET UN PANORAMA  
À COUPER LE  
SOUFFLE**

---

**OUVERT TOUTE L'ANNÉE  
• PRIVATISATION**

**+33 (0)4 50 95 99 34 • WWW.LES-MARCHES-DE-LA-CROISSETTE-SALEVE.COM**

# Aurélie Bussat

## Camping La Colombière

Aurélie est impliquée dans la vie du territoire depuis toute petite. Aujourd'hui co-gérante du Camping La Colombière, elle y a grandi et fait son expérience. Animée par de fortes valeurs humaines, découvrez son parcours guidé par un maître mot : la famille.



### Et si vous étiez...



LES MONTS DE GENÈVE ?  
Le Salève



UNE ACTIVITÉ ?  
La marche



UN LIEU ?  
En pleine nature



UNE JOURNÉE IDÉALE ?  
Avoir une journée de déconnexion totale pour revenir plus forte



UN PLAT ?  
Un plat mijoté



UNE CHANSON ?  
Le rock

Aurélie est une haut-savoyarde qui a grandi au cœur d'une entreprise familiale. A l'origine, l'idée émane de son grand-père qui suggère à Jean-François Bussat, le père d'Aurélie, de créer un camping dans le verger familial. Une inspiration qui lui vient des caravanes qui s'installaient dans le jardin de la Cure en période estivale. Jean-François, qui était agriculteur à l'époque, créa alors le Camping La Colombière en 1971. Mais il ne délaisse pas pour autant son métier agricole car il plante 3 hectares de vignes en 1974 et s'occupe de ses vaches jusqu'en 1977.

Dès son plus jeune âge, Aurélie participe activement à la vie de l'établissement en vendant des frites à la réception du camping ! Une anecdote qu'elle partage de bon cœur et qui lui a permis d'aider ses parents très pris par leur travail. Destinée à être œnologue, Aurélie entre à l'école hôtelière de Thonon pour

accéder à ce métier. Après 4 ans d'études et des stages estivaux à travers la France, elle retourne dans l'entreprise de ses parents qui est en plein essor avec l'ouverture d'un restaurant dans le camping en 1991. Aurélie, alors âgée de 17 ans, s'occupe de la cuisine tandis que le reste de la fratrie fait le service. Une expérience familiale et conviviale qu'elle juge d'enrichissante pour la suite de son parcours. Aujourd'hui co-gérante de l'établissement avec ses frères et sœurs, Aurélie a cessé la restauration en laissant le restaurant en gérance. En famille, ils ont fait évoluer le camping avec des postes clés : Aurélie gère les relations avec les fournisseurs et les collaborateurs, Laurence la relation clientèle et Pierre la partie technique. Diriger cette structure en famille se présente comme une évidence pour Aurélie qui succède à ce que ses parents ont construit.

Au Domaine la Colombière, le camping est ouvert d'avril à octobre. Une seconde partie dédiée à la location touristique de chalets, mobil-homes et appartements est ouverte toute l'année. Dans cette structure à taille humaine, les valeurs familiales sont transmises aux collaborateurs et aux clients. A travers son métier polyvalent, Aurélie œuvre au quotidien pour que les visiteurs passent un agréable séjour au sein du camping et dans la région. Du panel d'activités présent sur le territoire au label accueil vélo de l'établissement, Aurélie et sa famille proposent des offres complètes. Avec un emplacement mis en lumière par l'association des Sentiers de Neydens, des chemins de randonnées balisés ont récemment été réhabilités. Au départ du camping, des itinéraires allant de 2 à 18 kms ainsi que l'étape des Chemins de



Saint-Jacques de Compostelle promettent de belles balades aux visiteurs. Malgré un travail prenant, Aurélie profite des paysages de la région en pratiquant aussi bien la randonnée que le VTT pour s'aérer l'esprit lors de son temps libre. Les soirs d'été, elle apprécie monter jusqu'à La Thuile à pied depuis chez elle. Un endroit qui lui tient à cœur tout comme son activité qui représente un véritable épanouissement au quotidien.

### Le mot de la fin ?

« La vie est faite de découvertes et de belles rencontres dans tous les milieux. »

Aurélie Bussat - Camping La Colombière

### LE PETIT PLUS

Suivez l'actualité du Camping La Colombière sur [camping-la-colombiere.com](http://camping-la-colombiere.com) ou sur [montsdegeneve.com](http://montsdegeneve.com).

Nos conseillers en séjour sont aussi à votre disposition pour répondre vos questions.

04 50 95 07 10  
[ot@montsdegeneve.com](mailto:ot@montsdegeneve.com)



# Les Framboises de Machilly

## Produit local

Connaissez-vous les framboises de Machilly ? Une production locale qui a contribué à la renommée du territoire durant de nombreuses années. Redécouvrez ce fruit estival, son histoire et le travail de ceux qui continuent de le sublimer.



### LA FRAMBOISE, UN FRUIT BIEN CONNU DE TOUS

Acidulée et sucrée, la framboise est un aliment phare à l'arrivée des beaux jours. Ce petit fruit rouge délicat présente des couleurs vives et un goût unique qui se différencie selon les variétés.

et un lien très surprenant avec ce fruit adoré de tous. Saviez-vous qu'il y a plus de 50 ans, Machilly était la capitale de la framboise ?

Originaires des montagnes d'Europe occidentale, les framboisiers sont maintenant présents dans de multiples pays. En France, la région Auvergne-Rhône-Alpes fait partie des plus grandes productrices et sur le territoire, c'est Machilly qui en est le représentant. Ce village situé au pied du massif des Voirons et à la frontière franco-suisse, a un passé



### UNE HISTOIRE SURPRENANTE SUR LES TERRES DE MACHILLY

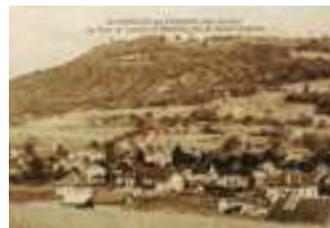
Dans les années 1950, la framboise était l'emblème de cette commune et lui valut une réputation nationale. Son histoire débute dans les années 30 lorsque Jules Vachoux, jardinier à Genève, amène ses connaissances agricoles sur les parcelles machilliennes et plante les premiers framboisiers. A cette époque, les terres du Chablais abondent en molasse et en dépôt glaciaire rendant le sol fertile. Les étés doux et humides permettent aux agriculteurs locaux de produire plusieurs tonnes de fruits rouges en suivant les pas de Jules Vachoux.

C'est en 1947 qu'une coopérative s'organise dans l'agglomération pour gérer l'exploitation de la framboise qui prend de l'ampleur. Cette association permet le développement économique de la commune à travers cette production. Grâce à l'humidité des sols chablaisiens, la culture de ce fruit rouge atteint un record avec 1900 tonnes produites en 1957 soit la moitié de sa production en France ! Cette année marque l'apogée de cette plantation ainsi que la renommée honorable de la commune qui devient alors « Capitale de la Framboise ». Dans un objectif de sous-traiter une



partie de sa production, l'usine Lenzbourg s'installe à Machilly. Cette enseigne de confiture originaire de Lyon transforme alors la matière première de la framboise en confitures, coullis jusqu'au fixateur naturel pour les parfums. Cette avancée économique déclenche la construction d'un quai de gare aménagé à Machilly pour une expédition de ces produits dans toute la France.

Alors que la renommée du village continue d'accroître, l'année 1962 marque un tournant. Une grande sécheresse s'abat sur la région entraînant des dégâts considérables sur la récolte. Entre des conditions climatiques difficiles et une conjoncture économique tendue, l'usine Lenzbourg est contrainte de fermer.



Aujourd'hui, la commune garde peu d'héritage de sa période d'âge d'or mais ce patrimoine est ancré dans les traditions de ses habitants. L'histoire étonnante de cette baie perdue dans le nom de la route qui reliait le village à l'usine Lenzbourg appelée « la Route des Framboises ». Aujourd'hui, Machilly ne compte plus qu'une exploitation qui perpétue la réputation de ce petit fruit rouge local.



## UN HÉRITAGE ANCRÉ



À la Ferme Lionnet, vous trouverez Sandra Lionnet, dernière productrice de la célèbre framboise de Machilly. Il y a 16 ans, elle reprend l'exploitation des terres familiales de son mari pour faire perdurer la tradition.

Sur plus d'une dizaine d'hectares, une partie est dédiée à la culture fruitière de leurs fraises, groseilles, cassis, abricots et framboises. Ces dernières, Sandra en cultive plusieurs variétés sans pesticides ni engrais chimiques. Mais c'est une production qui reste fragile car elle est soumise aux facteurs extérieurs



comme les intempéries et les parasites. Leur récolte a lieu de mi-juin à fin septembre où les framboises sont triées en 2 catégories : celles pour la vente à la ferme et celles pour la transformation. Gelées, confitures, liqueurs, sirops et eaux-de-vie sont réalisés artisanalement par Sandra et vendus à la ferme. Très apprécié par les locaux, le petit fruit rouge se vend très rapidement après les cueillettes !

L'héritage de cette baie de Machilly ne s'arrête pas là ! Le restaurant étoilé Le Refuge des Gourmets, situé au cœur du village, en fait la star de son menu chaque été. Sensibilisé à ce produit depuis tout petit, le chef Hubert Chanove perpétue la tradition débutée par son père il y a plus de 20 ans. Un hommage culinaire qui sublime ce produit local et fait perdurer son ancrage au territoire.



## Balade à Annemasse

## QUELQUES HEURES À ANNEMASSE AUDIOGUIDÉES

Partez en balade à la découverte de 7 lieux emblématiques



MONTSDENEVE.COM  
REGION D'ANNEMASSE ET DU GENEVOIS

# Loisirs outdoor

## Un vent de fraîcheur

L'été rime avec les vacances et les températures estivales ! C'est la saison parfaite pour prendre un bain de fraîcheur à l'ombre d'un arbre en forêt ou le long d'un cours d'eau. À travers des loisirs, profitez de moments de sérénité tout en vous amusant.



### Filenvol

#DANS LES FILETS

Prenez de la hauteur dans les 1 800 m<sup>2</sup> de filets suspendus de Filenvol ! Niché au cœur d'une forêt ancestrale, ce parcours ludique est jonché de passerelles, toboggans et aires de jeu. Des espaces abrités par les cimes des arbres où l'on peut se balader, tester des activités ou simplement se détendre. Dans ce lieu, connectez-vous à la nature et profitez de l'instant.

☎ 04 50 43 08 56

📍 74560 Monnetier-Mornex



### Mulane Voyages

#BALADE INSOLITE

Laissez-vous tenter par une randonnée avec les ânes hors des sentiers battus ! L'aventure commence à Beaumont et vous conduira sur les chemins du Salève à travers champs et sous-bois. Aux côtés de votre animal et bercé par le chant des oiseaux, admirez les paysages qui s'offrent à vous. Cette sortie encadrée par Mulane Camp est adaptée à tous les niveaux dès 6 ans.

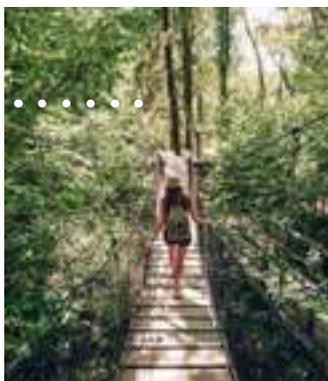
☎ 06 42 96 70 50

📍 74160 Beaumont

### Parcours Art & Nature

#LAND ART

Petits et grands, évadez-vous une journée à la découverte du Land Art à la Ferme de Chosal. Le sentier Art et Nature vous émerveillera avec des œuvres artistiques qui mettent à l'honneur les matériaux naturels. Tout au long de ce parcours paisible, des panneaux explicatifs vous partageront la symbolique de ces réalisations surprenantes.



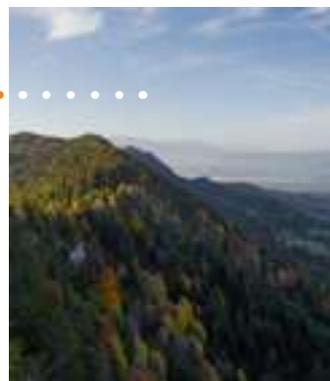
☎ 04 50 44 12 82

📍 74350 Copponeux

### Festival "Chemins de Crête"

#PARCOURS ARTISTIQUE

Laissez-vous surprendre par un festival inédit alliant art et nature sur le massif des Voirons. Proposé du 1er juillet au 30 septembre par la Villa du Parc, ce projet éphémère présente un parcours d'œuvres sonores et sculpturales installées sur le Chemin de Crête, ainsi que des animations pédagogiques et des performances artistiques qui s'activeront lors d'événements.



☎ 04 50 38 84 61

📍 74140 Saint-Cergues



### Acro' Aventure Reignier

#DANS LES ARBRES

En famille ou entre amis, faites le plein de sensations au milieu de la Forêt des Rocailles de Reignier ! Dans un cadre ombragé, laissez-vous guider entre les différents parcours d'accrobranche adaptés à tous les âges. Vivez une expérience inoubliable au sommet avec des activités ludiques jalonnées de tyroliennes, plateformes en bois et filets suspendus.

☎ 06 43 16 27 59

📍 74930 Reignier-Esery



### Parc Jean Beauquis

#NATURE EN VILLE

Situé dans le centre historique d'Ambilly, le parc Jean Beauquis se présente comme un petit écrin de verdure au cœur de la ville. Vivez un moment hors du temps dans cet endroit arboré aux paysages apaisants. Sportifs, familles et aventuriers en quête de calme, explorez toutes les possibilités que peut vous offrir ce site bucolique.

☎ 04 50 38 05 26

📍 74100 Ambilly



## Maison du Salève

#AU CŒUR DE LA MONTAGNE

Dans un environnement champêtre, développez vos connaissances de la montagne du Salève de façon amusante ! Partez pour une activité encadrée par les animateurs de La Maison du Salève dans les bois alentours ou sur le mont lui-même. Dans un but de sensibilisation à la nature, tous vos sens seront en éveil au plus proche de la faune et de la flore de ce massif.

☎ 04 50 95 92 16

📍 74160 Présilly



## Grand Parc d'Andilly

#MONDE ENCHANTEUR

Au cœur d'une majestueuse forêt ombragée de 8 hectares, déambulez dans le Grand Parc verdoyant d'Andilly. Évadez-vous le temps d'une pause authentique dans ce lieu apaisant aux nombreuses animations en plein air accessibles à toute la famille. Sentez la douce brise vous effleurer entre une partie de jeu de l'oie grandeur nature et un spectacle musical à ciel ouvert.

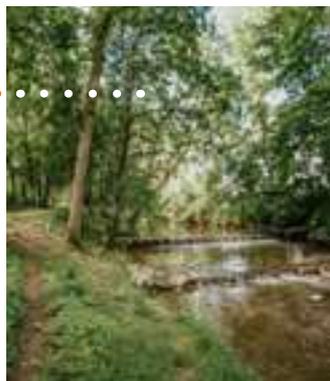
☎ 04 50 32 73 64

📍 74350 Andilly

## Les bords de l'Aire

#EN PLEINE NATURE

Loin de l'agitation urbaine, optez pour une balade rafraîchissante au bord de l'Aire. À pied ou à vélo, explorez les aménagements présents le long de ce cours d'eau qui s'étend de Saint-Julien-en-Genevois à la Suisse. Faites une pause nature sous les pergolas et profitez des tables de pique-nique nichées sur les sentiers arborés bordant la rivière.



📍 74160 Saint-Julien-en-Genevois

### INFOS PRATIQUES!

Retrouvez les informations pratiques (horaires et contacts des établissements) sur [montsdegeneve.com](https://montsdegeneve.com).

Nos conseillers en séjour sont aussi à votre disposition pour répondre à vos questions.

☎ 04 50 95 07 10  
 ✉ [ot@montsdegeneve.com](mailto:ot@montsdegeneve.com)



3<sup>E</sup> ÉDITION

# 15 • 16

SEPT. 2023

ANNEMASSE  
à vivre ensemble

# Léman Blues Festival

## 2021

GRATUIT

10 CONCERTS

DR. FEELGOOD | SARI SCHORR  
 THE CINELLI BROTHERS

KOKO JEAN & THE TONICS | RED BEANS & PEPPER SAUCE  
 BOOGIE BEASTS | LITTLE ODETTA | FREDDY MILLER  
 WHITE FEET – NASSER BEN DADOO | RED RETAM

LEMAMAN-BLUES-FESTIVAL.COM

📷 📺

**JEUX  
RESTAURANTS  
SPECTACLES  
HÔTEL**

**DÉCOUVREZ  
UN COMPLEXE  
D'EXCEPTION !**

Casino  
**CASINO**  
de **Saint-Julien**  
casino-saint-julien.com



Route d'Anney  
74160 SAINT-JULIEN-EN-GENEVOIS



Tél. : +33 (0)4 50 49 17

LES JEUX D'ARGENT ET DE HASARD PEUVENT ÊTRE DANGEREUX : PERTES D'ARGENT, CONFLITS FAMILIAUX, ADDICTION...  
RETROUVEZ NOS CONSEILS SUR JOUEURS-INFO-SERVICE (09 74 75 13 13) - APPEL NON SURTAXÉ



*les cocottes*  
Porte de Genève

*Christian Constant*

*" Je préfère par dessus tout  
l'original à l'original "*



OUVERT 7 JOURS/7 MIDI ET SOIR / SALONS PRIVATISABLES JUSQU'À 50 PERSONNES  
PARKING GRATUIT / TERRASSE / À 15 MN DU CENTRE DE GENÈVE

Route d'Anney (accès parking du casino) - 74160 St-Julien-en-Genève

tél. réservations +33 4 50 49 61 07

[www.les-cocottes-porte-de-geneve.com](http://www.les-cocottes-porte-de-geneve.com)



# Bonnes adresses

C'est les vacances, vous voulez profiter un maximum, et on vous comprend !  
Pour passer un séjour inoubliable, la recette réussie réside aussi dans le choix de son hébergement, des tables et des activités...  
Suivez le guide, votre office de tourisme connaît les meilleures adresses.



## Séjourner

Il y a mille et une façons de séjourner dans les Monts de Genève ! Que vous veniez en vacances ou que vous vouliez passer un week-end ressourçant, vous aurez l'embarras du choix. Hôtels étoilés, gîtes chaleureux, hébergements insolites...

Les possibilités sont vastes, et le dépaysement garanti.

**INFOS PRATIQUES!**

Retrouvez la liste complète des hébergements sur [montsdegeneve.com](https://montsdegeneve.com).



**INFOS PRATIQUES!**

Retrouvez la liste complète des restaurateurs sur [montsdegeneve.com](https://montsdegeneve.com).



## Se restaurer

Les Monts de Genève sont un merveilleux territoire gastronomique. Le savoir-faire culinaire y est très riche ! Entre poissons du lac et fromages de Savoie vos papilles seront comblées. Mais beaucoup d'autres saveurs haut-savoyardes attendent d'être découvertes... Vous êtes plutôt auberge ou restaurant étoilé ?



## À voir à faire

Aventurez-vous dans les Monts de Genève ! Testez tout un panel de loisirs, d'activités, de détente et autres petits plaisirs que l'on s'accorde volontiers en vacances : balades, spas, visites culturelles, sorties ou activités sportives et ludiques...

De quoi pimenter vos souvenirs d'expériences inédites en Haute-Savoie !

**INFOS PRATIQUES!**

Retrouvez la liste complète des activités sur [montsdegeneve.com](https://montsdegeneve.com).



# Fleurs de courgettes soufflées au brochet du lac Léman

Très fragiles et délicates, les fleurs de courgettes peuvent être consommées en gratin, en beignets ou comme dans cette recette : farcies et bien accompagnées ! La chair maigre et délicate du brochet du Léman sera parfaite pour réaliser une farce savoureuse sans oublier la délicieuse sauce au beurre blanc. Un délice !

## - ENTRÉE -

### INGRÉDIENTS

#### Fleurs de courgettes farcies

- 22 g de sel fin
- 12 g de sucre
- 375 g de crème liquide 35%
- 3 œufs fermiers
- 90 g de beurre
- 10 fleurs de courgettes

#### Beurre blanc

- 80 g d'échalotes
- 200 g de vin blanc
- 80 g de vinaigre de vin blanc
- 5 g de thym frais
- 10 g de gousses d'ail
- 40 g de crème liquide 35%
- 250 g de beurre



## ÉTAPES DE LA Recette

- Commencez par réaliser la farce de brochet. Levez le brochet, désarêtez-le à l'américaine, enlevez la peau et coupez-le en morceaux afin d'obtenir une portion de 600 g. Vous pouvez demander à votre poissonnier ou pêcheur de réaliser cette étape.
- Mixez au robot-coupe avec le sel et le sucre. Puis ajoutez les œufs, la crème liquide et terminez avec le beurre fondu refroidi. Passez au tamis et réservez en poche.
- Enlevez le pistil des fleurs de courgettes avant de les farcir délicatement avec la farce de brochet.
- Faites cuire sur une plaque à trous huilée en vapeur à 85°C durant 10 min. Réservez au frais.
- Pour le beurre blanc, réalisez la réduction en réunissant les échalotes, le vin blanc, le vinaigre de vin blanc, le thym et l'ail. Laissez réduire presque à sec.
- Ajoutez la crème liquide, donnez une ébullition et montez progressivement avec le beurre. Rectifiez l'assaisonnement et filtrez. Réservez au chaud à 50°C.

• • • • • Servez et dégustez !

 RECETTE POUR  
10 Personnes

 TEMPS DE PRÉPARATION  
60 min

 TEMPS DE CUISSON  
20 min



### LE CONSEIL DU CHEF

« Pour cette recette, privilégiez des légumes bios et de proximité, les fleurs de courgettes devront être cueillies le matin même afin de rester bien ouvertes. Pour le poisson, il est possible d'utiliser de la truite ou de l'omble chevalier en remplacement. »

Benjamin Breton, Bistrot de Madeleine

### LE PETIT PLUS



Suivez l'actualité du Bistrot de Madeleine sur [laubergedelucinges.fr](http://laubergedelucinges.fr) ou sur [montsdegeneve.com](http://montsdegeneve.com).

Nos conseillers en séjour sont aussi à votre disposition pour répondre vos questions.

04 50 95 07 10  
[ot@montsdegeneve.com](mailto:ot@montsdegeneve.com)



# Tartelettes printanières & Carpaccio de langoustine au citron vert

Pour célébrer les beaux jours, sublmez la chair délicate de la langoustine dans une entrée raffinée et printanière. Asperges vertes et blanches, fèves, petits pois... Les légumes de printemps ont envahi les étals des marchés. Quoi de mieux qu'une pâte brisée maison pour les mettre en valeur ? De quoi réaliser de jolies assiettes croquantes et colorées pour votre entrée.

## - ENTRÉE -

### INGRÉDIENTS

#### Garniture des tartelettes

- 100 g de petits pois frais
- 4 asperges vertes
- 4 asperges blanches
- 100 g de fèves fraîches
- 10 cl d'huile de noix
- 1 cl de vinaigre de cidre
- 15 g d'ail des ours hachées
- 1 échalote • Sel / Poivre

#### Carpaccio

- 8 langoustines fraîches
- 1 citron vert
- Huile d'olive
- Poivre spécial (Timut, sichuan...)

#### Pâte brisée à la betterave

- 80 g de farine
- 40 g de beurre
- 1/2 jaune d'œuf
- 3 à 6 cl de jus de betterave rouge



## ÉTAPES DE LA Recette

- 1 Pour réaliser la pâte brisée, mélangez la farine, le beurre et l'œuf au batteur. Ajoutez le jus de betterave et laissez reposer la pâte 30 min au frais.
- 2 Épluchez et lavez les asperges. Sortez les fèves et les petits pois de leur cosse. Faites blanchir les asperges à l'eau bouillante salée pendant 8 min pour les blanches et 4 min pour les vertes. Faites de même avec les fèves et les petits pois pendant 3 min. Laissez refroidir les légumes puis sortez les fèves de leur enveloppe par une légère pression avec les doigts.
- 3 Abaissez la pâte brisée et disposez-la au fond des moules individuels de votre choix. Faites-les cuire 8 à 12 min à blanc avec du poids dedans (ou un autre moule) à 180°C.
- 4 Coupez les asperges en rondelles de 1 à 2 cm et mettez-les dans un saladier avec les fèves et les petits pois. Ajoutez l'échalote hachée et l'ail des ours émincé, l'huile de noix, le vinaigre de cidre. Salez et poivrez à votre goût. Mélangez et disposez dans vos fonds de tartelettes.
- 5 Décortiquez les langoustines et récupérez la queue. Faites des tranches fines dans la queue et disposez-les dans les assiettes. Assaisonnez avec l'huile, les zestes du citron vert, quelques gouttes de jus ainsi que du poivre concassé.

### Dégustez !

-  **RECETTE POUR**  
4 Personnes
-  **TEMPS DE PRÉPARATION**  
90 min
-  **TEMPS DE CUISSON**  
20 min



### LE CONSEIL DU CHEF

« Si vous n'appréciez pas la langoustine ou si vous n'en trouvez pas, vous pouvez les remplacer par du magret fumé en fines tranches roulées. »

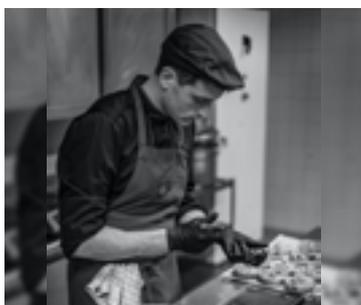
Florent Maitrepierre, Auberge du Pelloux

### LE PETIT PLUS

Suivez l'actualité de l'Auberge du Pelloux sur [auberge-du-pelloux.com](http://auberge-du-pelloux.com) ou sur [montsdegeneve.com](http://montsdegeneve.com).

Nos conseillers en séjour sont aussi à votre disposition pour répondre vos questions.

04 50 95 07 10  
[ot@montsdegeneve.com](mailto:ot@montsdegeneve.com)





*L'été, saison de contrastes*

*Que vous ayez envie d'une salade fraîche, ou de l'une de nos spécialités,*

*Vous passerez toujours un bon moment avec nous*



**Réservations**

**+33 622 91 3696**

**+33 450 310 810**

LA FERME DE CORLY

YAOURTS FERMIS AUX FRUITS  
SANS COLORANT NI CONSERVATEUR



Haute Savoie



Ferme de Corly - 4, route de Corly - 74100 Vétraz-Monthoux  
Tél : 04 50 37 32 15 - www.fermedecorly.fr



# Le 1205 de l'Observatoire

Surprenez vos proches avec le cocktail Signature de l'Observatoire : le 1250 !  
Créé initialement pour mettre en avant la citronnade maison de l'Observatoire,  
il ravira aussi bien les amateurs de cocktail que les initiés de toujours. À vos shakers !

## - COCKTAIL -

### INGRÉDIENTS

#### Pour la recette

- Cubes de glace
- 4 cl de Gin
- 6 cl de citronnade
- 2 cl de Liqueur de Fleur de Sureau St Germain

#### Pour la déco

- 1 brin de thym
- 1 cerise amarena

\* Recette pour 1 verre de cocktail.  
Quantités à multiplier par le nombre de verres souhaités.



## ÉTAPES DE LA Recette

- 1 Pilez de la glace et réservez-la de côté.
- 3 Prenez un verre givré. Pour givrer votre verre, humectez le bord du verre avec du sirop. Tournez délicatement le pourtour du verre dans le sucre et laissez-le sécher.
- 3 Après avoir laissé sécher votre verre givré, ajoutez dans celui-ci le Gin, la liqueur de fleur de sureau St Germain et la citronnade.
- 4 Ajoutez ensuite la glace pilée au mélange.

### Dégustez !

-  RECETTE POUR  
1 Personne
-  TEMPS DE PRÉPARATION  
5 min environ
-  TEMPS DE CUISSON  
Sans cuisson



\* L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

### LE CONSEIL DU CHEF

« Et pour une déco sympa, ajoutez une paille,  
un brin de thym et une cerise amarena. »

Jean-Pierre Tanous, L'Observatoire

### LE PETIT PLUS



Suivez l'actualité de  
l'Observatoire sur  
[lobservatoire.fr](http://lobservatoire.fr)  
ou sur  
[montsdegeneve.com](http://montsdegeneve.com).

Nos conseillers en séjour sont  
aussi à votre disposition pour  
répondre vos questions.

04 50 95 07 10  
[ot@montsdegeneve.com](mailto:ot@montsdegeneve.com)



# Tables d'été Gourmandes

Rassemblez-vous autour des tables gourmandes du territoire !  
Des restaurants gastronomiques étoilés ou salués par le Guide Michelin  
aux établissements traditionnels savoyards, cet été il y en a pour tous les goûts !



## Auberge du Pelloux

L'Auberge du Pelloux vous accueille au cœur de la campagne pour la dégustation d'une gastronomie créative et raffinée. Le chef vous concocte des préparations culinaires parfumées qui évoluent au fil des produits de saison, vous n'aurez plus qu'à les savourer !

☎ 04 50 08 72 62

📍 74350 Villy-le-Pelloux

Plus d'informations sur  
[auberge-du-pelloux.com](http://auberge-du-pelloux.com)

## Auberge de Charly et ses filles

Friands de repas semi-gastronomiques, une cuisine délicate élaborée à partir de denrées en circuit court vous attend à l'Auberge de Charly et ses filles ! Dans un esprit comme à la maison et au gré des jours et des saisons, goûtez les spécialités préparées par le chef cuisinier et pâtissier dans les différents espaces de l'auberge ouverte récemment.

☎ 04 50 77 35 19

📍 74350 Andilly

Plus d'informations sur  
[auberge-charly-andilly.fr](http://auberge-charly-andilly.fr)



## Les Marches de la Croisette

Amateurs de gastronomie traditionnelle française, accordez-vous une pause gourmande aux Marches de la Croisette. La carte de ce restaurant vous mettra en appétit à travers des plats fait-maison promettant une explosion de saveurs inattendues.

☎ 04 50 95 99 34

📍 74160 Collonges-sous-Salève

Plus d'informations sur  
[les-marches-de-la-croisette-saleve.com](http://les-marches-de-la-croisette-saleve.com)

## La Fromagerie

Redécouvrez la cuisine du terroir à la Fromagerie ! Dans une ambiance chaleureuse comme à la maison, le restaurant vous concocte une carte à base de spécialités fromagères. Ravivez vos papilles autour de ces plats généreux typiques de la région.

☎ 04 50 35 49 68

📍 74580 Viry

Plus d'informations sur  
[rebloch.com](http://rebloch.com)



## Les tables au Guide Michelin

### Le Refuge des Gourmets

Au Refuge des Gourmets, Hubert Chanove vous propose une expérience gustative gourmande et singulière inspirée de la nature. Cet été, du 22/06 au 13/08, la framboise est mise à l'honneur de l'entrée au dessert au sein d'un menu que vous pourrez déguster dans cet établissement étoilé au Guide Michelin.

 Une étoile MICHELIN



### Le Bonheur dans le Pré

Dans un cadre intimiste, Le Bonheur dans le Pré vous invite à découvrir son délicieux menu unique composé de produits frais et locaux. Ouvert uniquement le soir, réservez votre soirée estivale pour déguster des mets mijotés tout en finesse.

 Référencé au guide MICHELIN



 04 50 43 53 87

Plus d'informations sur [refugedesgourmets.com](http://refugedesgourmets.com)

 74140 Machilly

 04 50 43 37 77

Plus d'informations sur [lebonheurdanslepre.ellohaweb.com](http://lebonheurdanslepre.ellohaweb.com)

 74380 Lucinges



### Le Bistrot de Madeleine

Faites un voyage dans le temps et régalez-vous auprès d'une cuisine souvenir au Bistrot de Madeleine. Élaborée à partir des aliments traditionnels bien connus de nos papilles, le chef les revisite avec goût en faisant place à de nouvelles saveurs authentiques.

 Référencé au guide MICHELIN

 04 50 39 64 74

Plus d'informations sur [laubergedelucinges.fr](http://laubergedelucinges.fr)

 74380 Lucinges



### La Ferme de l'Hospital

Laissez-vous tenter par un réveil gustatif autour de mets originaux accordés aux vins choisis par le sommelier de la Ferme de l'Hospital. Le savoir-faire du chef se retrouve dans l'assiette avec des réalisations culinaires aussi délicates que généreuses.

 Référencé au guide MICHELIN

 04 50 43 61 43

Plus d'informations sur [ferme-hospital.fr](http://ferme-hospital.fr)

 74160 Bossey



CAFÉ ERNESTO - ANNEMASSE



TERRASSE DE L'OBSERVATOIRE



L'ANIMAL LODGE - VILLE-LA-GRAND



ROOFTOP 46 SITUÉ AU 8ÈME ÉTAGE DU NOVOTEL ANNEMASSE CENTRE - PORTE DE GENEVE

## Les Bars

Envie de passer un moment convivial en sirotant un verre ? De décompresser entre collègues lors d'un afterwork ? De passer du bon temps entre amis ? De l'endroit cosy au lieu chic et branché, vous avez l'embaras du choix pour profiter de l'été dans les bars du territoire. Découvrez des cartes variées où whiskys, vins, bières, cocktails et boissons sans alcool s'entremêlent entre tradition et originalité, le tout accompagné de tapas selon vos envies !

**INFOS PRATIQUES!**

Retrouvez les informations pratiques (horaires et contacts des établissements) sur [montsdegeneve.com](http://montsdegeneve.com).

Nos conseillères en séjour sont aussi à votre disposition pour répondre vos questions.

04 50 95 07 10  
[ot@montsdegeneve.com](mailto:ot@montsdegeneve.com)





RÉGION D'ANNEMASSE ET DU GENEVOIS



© Max Cocquard - Best Jobs / OT Monts de Genève

## AGENDA DES ÉVÉNEMENTS

Les idées de sorties de la région d'Annemasse et du Genevois sur votre mobile !

**RÉGION D'ANNEMASSE**  
Maison de la Mobilité et du Tourisme  
Place de la Gare  
74100 Annemasse  
+33 (0)4 50 95 07 10

**RÉGION DU GENEVOIS**  
UCPA Vitam  
500 Route des Envignes  
74160 Neydens  
+33 (0)4 50 04 71 63



[MONTSDEGENEVE.COM](http://MONTSDEGENEVE.COM)

# Heart Prod.

520863



Heart Prod est spécialisé dans l'organisation, l'accompagnement et le pilotage de tous types d'événements privés ou publics. Innovante, jeune et à l'écoute, notre équipe déploie toute son énergie pour imaginer un événement qui vous ressemble.

Heart Prod est l'aboutissement de dix ans d'événementiel. Notre expérience accumulée nous permet aujourd'hui de vous proposer des prestations de qualité, avec une équipe professionnelle qui vous accompagnera sur la réalisation de votre projet de A à Z.

Lieu unique, booking artistique, food & drinks.. un seul prestataire pour plusieurs services.

L'organisation de votre événement ne sera plus une source de stress pour vous, faites confiance à Heart Prod !

Les valeurs qui nous rassemblent



**HEART PROD SARL**

43 Route de Frontenex  
1207 Genève

CH/ +41 79 943 1010  
FR/ +33 687 18 83 23

contact@heartprod.ch

[www.heartprod.ch](http://www.heartprod.ch)

@heartprod.ch

# Événements

## en plein air

Quand la musique est bonne, ... On en redemande !  
 Concerts, guinguettes, festivals, cette saison promet encore de belles soirées musicales.  
 Découvrez les événements incontournables de la destination ainsi que les nouveautés de cet été.

### Station Étoile

VILLAGE ÉPHÉMÈRE  
 Du 01 juin au 31 août 2023  
 ANNEMASSE

Un village festif, véritable lieu de vie, de divertissement, de rencontres et de détente s'installe Place de la Gare. Ouvert du jeudi au dimanche, une belle programmation viendra animer chaque week-end. Un avant-goût de l'ambiance qui animera le futur écoquartier de l'Étoile.

[ecoquartier-etoile.fr](http://ecoquartier-etoile.fr)



### Les Musicales

LE « OFF » DE GUITARE EN SCENE  
 Du 30 juin au 10 juillet 2023  
 SAINT-JULIEN-EN-GENEVOIS

Quand la ville se transforme en scène ouverte... C'est la promesse de belles soirées partagées avec des amis, des voisins, de simples inconnus autour d'une même passion : la musique ! Cet été, participez aux soirées concerts organisées en marge du festival Guitare en scène. Une programmation variée à découvrir dans différents quartiers de la ville de Saint-Julien-en-Genevois.

[les-musicales.net](http://les-musicales.net)

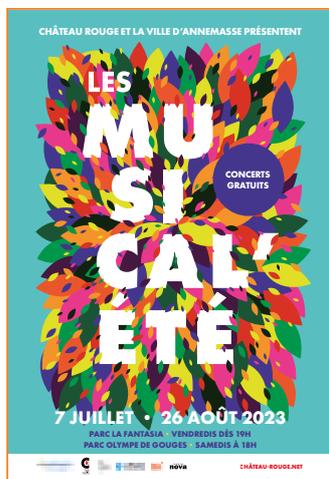


### Les Musical'été

AMBIANCE GUINGUETTE  
 Du 08 juillet au 07 août 2023  
 ANNEMASSE

Tous les week-ends, le Parc Fantasia (le vendredi) et le parc Olympes de Gougues (le samedi) s'animent autour d'une programmation musicale éclectique soigneusement sélectionnée par le Centre culturel de Château Rouge. Des concerts gratuits et des stands cuisine du monde qui vous permettront de passer de belles soirées.

[annemasse.fr](http://annemasse.fr)



### Guitare en Scène

IL VA SE PASSER UN TRUC  
 Du 20 au 23 juillet 2023  
 SAINT-JULIEN-EN-GENEVOIS

Les Haut-Savoyards voulaient voir les plus grands artistes de la planète, sans avoir à bouger de chez eux... Un pari fou réussi ! Depuis 2015, ce festival à taille humaine fait vibrer le cœur des passionnés de musique et de guitare. L'esprit d'amitié qui le fédère et la proximité avec les artistes offrent une expérience musicale incomparable. Testez-le une fois, vous n'en reviendrez pas.

[guitare-en-scene.com](http://guitare-en-scene.com)



### Festival Région des Lumières

OUVREZ GRAND LES YEUX  
 Du 07 au 30 juillet 2023  
 ANNEMASSE

Créer de grandes animations pour redécouvrir la région et son histoire, c'est l'ambition du festival Région des Lumières porté par la Région Auvergne-Rhône-Alpes. Cet été, c'est la Place de l'Hôtel de Ville d'Annemasse qui s'illuminera chaque soir à 22h15. Un spectacle de 18 min proposé par la compagnie des Allumeurs de rêves.

[annemasse.fr](http://annemasse.fr)



### Léman Blues Festival

100% BLUES, 100% GRATUIT  
 Les 15 et 16 septembre 2023  
 ANNEMASSE

Le temps d'un week-end, vivez la passion du blues ! Pour cette 3e édition, des artistes venus de tous horizons vous feront découvrir les nombreuses influences qui rythment ce courant musical. Chicago, Rock, New-Orleans, Roots, Delta, ... le centre-ville d'Annemasse promet d'être animé ! Un rendez-vous incontournable, chaleureux et familial pour la rentrée.

[leman-blues-festival.com](http://leman-blues-festival.com)



# Les pépites de l'équipe

L'équipe experte de votre office de tourisme vous partage ses lieux favoris du territoire. On vous liste ici quelques pépites, méconnues ou non, à explorer sans modération. Entrez dans l'univers enchanteur des Monts de Genève, votre destination où la ville côtoie les sommets !



## Marché des producteurs

ÉMILIE

« Habitante de Saint-Julien-en-Genève, je vous partage mon bon plan pour trouver des produits frais, locaux et de qualité : le marché des producteurs ! Il est installé tous les mardis soirs de 16h à 20h sur la place du Général de Gaulle. On y trouve des fromagers, apiculteurs, primeurs, boulangers, traiteurs ... Il y a même une petite buvette pour prendre un verre dans une ambiance conviviale. »

📍 74160 Saint-Julien-en-Genève

## Water Circus

BILKISS

« Pour les belles journées d'été, je recommande de faire un tour à Water Jump. Un parc aquatique à sensations où chacun y trouve sa dose de fun et de détente. J'y suis allée avec mes deux ados. Ils ont profité des toboggans, du bodyboard, des rampes de glisse et moi de la zone chill et de l'espace lounge. On a terminé la journée tous ensemble avec une petite glace sur le Rooftop qui offre une vue imprenable sur le parc et le mont Salève. »

📍 74100 Étrembières



## Lire à la piscine - Château Bleu

CAROLE

« J'ai découvert l'an dernier ce concept de médiathèque en plein air proposé dans le parc de Château Bleu. Plus d'une centaine d'ouvrages (livres, BD, magazines, ...) sont proposés à la lecture gratuitement. Cela permet de profiter de la piscine puis de prolonger le moment en se plongeant dans un bon roman. Les lectures se feront les jeudis après-midis de 14h à 18h entre le 20 juillet et le 10 août. Le programme est aussi disponible sur le site des médiathèques et de la piscine. Bonne lecture ! »

📍 74100 Annemasse

## La Fruitière du Mont Salève

ANASTASIIA

« Soucieuse de la consommation responsable, je préfère acheter en direct chez le producteur, surtout lorsqu'il s'agit des produits régionaux. Pour les savoureux fromages de Savoie, je vais à la Fruitière du Mont Salève. Quoi de mieux que le fromage du pays et des produits du terroir pour goûter le savoir-faire local ? Mon coup de cœur : Reblochon de Savoie AOP produit sur place avec du lait des fermes environnantes. Parfait pour un pique-nique au lac des Dronières ! »

74350 Cruseilles



## Parc des Dronières

BRICE

« Toujours à la recherche de spots incontournables et accessibles, j'ai découvert ce parc étant tout petit. Il est idéal pour une balade en pleine nature dans un cadre ombragé. À pied, à vélo ou même en poussette, il est accessible par tous les moyens. Avec son lac de pêche, son parcours pédestre, son parc à jeux et surtout son parc à biches, c'est le spot parfait pour un moment d'évasion. J'aime y aller pour partager un pique-nique lors de mes balades ou simplement profiter d'un apéro-sunset après une journée de travail pour chiller et me détendre en toute tranquillité. »

74350 Cruseilles

## La Tour Bastian

MAXIME

« Un lieu emblématique des Monts de Genève ! Été comme hiver, j'aime l'ambiance et l'atmosphère qui se dégage de ce lieu. À la fois poétique et mystique, il m'inspire par son histoire et les personnalités célèbres qui ont foulé ces terres. Des traces de leur passage sont encore visibles tout proche de la tour ! Dans ce cadre, on se laisse vite prendre au jeu de la contemplation, le temps de souffler un instant loin de la foule. En famille, en solo ou entre amis, chacun y trouve son compte pour se ressourcer. »

74160 Beaumont



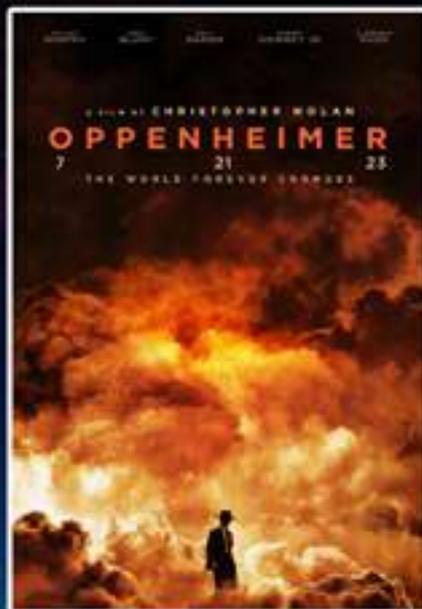
# À DÉCOUVRIR CET ÉTÉ EN **IMAX**<sup>®</sup>



LE 28 JUIN



LE 12 JUILLET



LE 19 JUILLET



LE 16 AOÛT



LE 30 AOÛT

RESERVEZ MAINTENANT  
VOS PLACES EN LIGNE

  
PATHÉ ARCHAMPS

# Genève

En passant la frontière, quittez le territoire français pour découvrir la belle ville de Genève et ses nombreuses activités. Cet été, nous vous proposons une sélection de découvertes. Alors, prêts à vivre l'expérience genevoise ?

## # BRONZETTE

Profitez d'un bain de soleil et d'un verre sur les quais de Genève au bord du Lac Léman. Laissez-vous surprendre par l'ambiance guinguette de la Bronzette. Mais avant, flânez dans le Jardin Anglais puis dirigez-vous vers la promenade du Lac pour rejoindre la Bronzette au pied du jet d'eau. Arrivé à destination, installez-vous confortablement dans les transats à votre disposition. Devant vous, les mouettes rouges et jaunes de la

CGN dansent et les cygnes se prélassent gentiment dans l'eau. Prêt à déguster des plats issus de produits locaux ? Entre raclette, glaces artisanales et cocktails, faites danser vos papilles dans un cadre insolite. Petit bonus : contemplez les couleurs chatoyantes du sunset qui s'offre à vous en fin de journée. Vous ne serez pas déçu du spectacle. Ouvert de juin à septembre.

Plus d'informations sur : [bronzette.ch/](http://bronzette.ch/)



## # PLAGE DES EAUX-VIVES

Il fait beau, il fait chaud et vous ne rêvez que d'une seule chose, piquer une tête dans l'eau. Direction la plage des Eaux-Vives ! Avec son rivage de sable et de galets long de 400m, vous aurez toutes les joies de vous prélasser et profiter de la fraîcheur du Léman. Envie d'une virée sur le lac ? En ni une ni deux, gonflez votre paddle et jetez-vous à l'eau ! Le jet d'eau vous surveille au loin tel un phare pour vous guider le long de cette plage. Mais vous préférez peut-être la verdure, aucun problème. Traversez la promenade qui sépare la plage du parc. Avec plus de 2 hectares de pelouse, il ne vous faudra pas longtemps pour vous



allonger paisiblement dans l'herbe. À l'ombre des arbres, ressentez la douce et légère bise caresser votre peau. Entendez-vous également les roseaux de la roselière frémir ? Dans cette oasis au cœur de la ville, reconnectez-vous simplement à la nature. Cette plage sécurisée en accès libre et gratuit possède des douches et des sanitaires. De quoi vous détendre et passer un moment serein en famille ou entre amis.

Plus d'informations sur : [geneve.ch/fr/plage-eaux-vives](http://geneve.ch/fr/plage-eaux-vives)



## # MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE

Continuez votre escapade genevoise avec une parenthèse culturelle. Cap sur le Musée d'Art et d'Histoire. Datant de 1910 et situé au cœur de la Vieille-Ville, profitez-en pour flâner à l'ombre des vieilles bâtisses avant de vous perdre dans les 7 000 m<sup>2</sup> de ce musée hors-norme sur 5 étages. Rien que ça ! Entre peintures, sculptures, objets historiques et instruments de musique... Vivez ces témoignages de l'évolution de l'art sur plusieurs millénaires. Avec des parcours thématiques et audioguidés, il y en aura pour tous les goûts... et toutes les couleurs. Ces découvertes vous ont-elles ouvert l'appétit ?



Au centre du musée, le restaurant le Barocco vous ouvre ses portes. Dégustez des plats puisés de la pure tradition du terroir genevois, mais surtout ne repartez pas sans avoir goûté à leurs fameuses pâtisseries maison ! De quoi finir votre visite en beauté avec l'éveil de tous vos sens.

Plus d'informations sur : [mahmah.ch/](http://mahmah.ch/)



Plus d'informations sur : [cinetransat.ch/](http://cinetransat.ch/)

## # CINÉTRANSAT

La journée touche à sa fin et la chaleur estivale commence doucement à diminuer. Pourquoi ne pas saisir l'instant pour vous rendre au parc de la Perle du Lac et profiter du CinéTransat ! Installés face au lac, prenez le temps de contempler le spectacle naturel qui se tient sous vos yeux. Le ciel se pare petit à petit de teintes rouges orangées. Il vire ensuite aux couleurs pastels pour finir dans un doux bleu de plus en plus sombre. Une fois la nuit tombée, le film peut commencer. Frissons, rires et émotions se succèdent. Sur un transat ou un plaid douillet, sentez-vous comme à la maison pour profiter du film. Le cadre idéal pour vivre un moment de détente et savourer le goût des vacances.

# Bonnes pratiques en milieu naturel

Les Monts de Genève, comme le reste de la Haute-Savoie, comptent de nombreux espaces naturels sensibles. Espace Natura 2000, arrêté de protection de biotope... La nature est unique et fait la richesse du territoire. Alors préservez-la en appliquant quelques bons gestes pour une découverte en toute sérénité.



Garez-vous sur les parkings autorisés. Évitez le stationnement sauvage et gênant. Respectez les propriétés et les riverains.



Respectez les propriétés privées et publiques que vous empruntez et traversez. Ne passez pas les chemins privés si vous n'y êtes pas autorisés.



Respectez les travailleurs que vous croisez lors de vos loisirs. Agriculteurs, bergers, exploitants forestiers... Laissez-les travailler en toute tranquillité.



Tenez votre chien en laisse dans les espaces autorisés que vous visitez.



Pour votre sécurité et la préservation de la biodiversité, restez sur les chemins et les sentiers balisés.



Refermez les barrières derrière vous pour ne pas laisser s'échapper les animaux qui pâturent dans les alpages.



Ne donnez pas à manger aux animaux. Si possible, essayer de les contourner et de rester à bonne distance des patous (chiens de défense et de protection).



Soyez discret et ne troublez pas les animaux sauvages. Si vous voulez un souvenir, n'hésitez pas à prendre des photos... mais de loin !



Ne cueillez pas les plantes sauvages sans y avoir été invité : certaines sont toxiques, d'autres protégées. La cueillette non autorisée d'espaces protégés est amendable.



Ne jetez pas vos déchets dans la nature ! Prévoyez un sac pour les récupérer, les redescendre et les jeter chez vous.

## INFOS PRATIQUES !

Retrouvez les informations pratiques sur [montsdegeneve.com](http://montsdegeneve.com).

Nos conseillers en séjour sont aussi à votre disposition pour répondre vos questions.

04 50 95 07 10  
[ot@montsdegeneve.com](mailto:ot@montsdegeneve.com)



# #MontsdeGeneve



@MontsdeGeneve

Retrouvez les plus beaux clichés des Monts de Genève sur Instagram ! Surprenantes, épatantes, brillantes, et pleines de charme, les perles des Monts de Genève sont ici sublimes par ceux qui vivent le territoire ! Vous aussi, partagez-nous vos aventures au cœur des Monts de Genève avec le hashtag **#Montsdegeneve**.



Tinprod • S'abonner  
Jonzier-Épagny



luluee • S'abonner  
Étrembières



shine.photographie • S'abonner  
Bains des Pâquis



fanny\_thiebaut • S'abonner  
Le Mont Salève, Haute-Savoie, France



florian\_vaucher\_photography • S'abonner  
Les Voirons



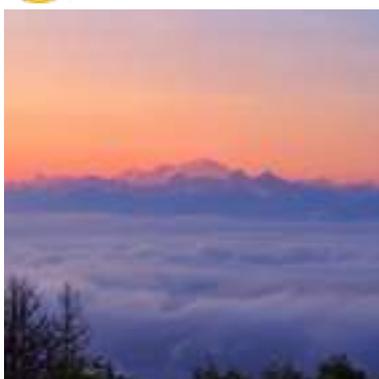
french\_girl\_around\_the\_world • S'abonner  
Le Grand Piton



kat.kukulaska • S'abonner  
Fort l'Écluse



naturepic74 • S'abonner  
Salève



celine.mercacools • S'abonner  
Le Signal des Voirons





# MONTS de Genève

Office de tourisme

## LÉGENDE

- Point de vue
- Patrimoine religieux
- Patrimoine bâti
- Patrimoine naturel
- Table d'orientation

- Point d'information
- Aéroport, aérodrome
- Gare
- Via ferrata
- Pique nique
- Remontée mécanique
- Décollage parapente





Lac Léman

Suisse

Thonon-  
Les-Bains

Marais de Grange  
Vigny et à la Dame

Machilly

Saint-Cergues

Chapelle  
de Chermont

Monastère des  
Sœurs de Bethléem

Marais de Lissoud

Dolmen  
de la caye aux Fées

Moulin  
de Carra

Juvigny

Ville-la-Grand

Bois de Rosses

Lucinges

Archipel  
Butor

Les Voirons

ANNEMASSE

Ambilly

Villa du  
Parc

Église  
Saint-Joseph

Château  
Gaillard

Tour de  
Gaillard

Château  
Rouge

Cranves-Sales

Bonne

Bois de Vernaz

Étrembières

Île aux  
Castors

Chapelle  
d'Étrembières

Vétraz-Monthoux

Chapelle  
de Loëx

Bourg de Haute Bonne

Étangs d'Étrembières

Bourg de Loëx

Église Saint-Nicolas

Château  
de l'Érmitage

Plateau de Loëx

L'Ave

A40

Bossey

Monastère  
Bouddhiste Salève

Collonges-  
sous-Salève

Rochers de Faverges

champs

Grotte  
d'Orjobet

Télési du Salève

Salève

Haute-Savoie

Chamonix

A410

Anancy

N

0 2 km

# Léman

**FRANCE**

LAC ET MONTAGNES

## VIVEZ LE LÉMAN EN GRAND !

À LA MER **ET** À LA MONTAGNE ?

**PLUS DE  
60 ACTIVITÉS  
GRATUITES OU  
À PRIX RÉDUIT**

**9€ PASS 2 JOURS**

**15€ PASS 4 JOURS**

**30€ PASS SAISON**

**PASS  
LEMAN FRANCE**

**POUR EN PROFITER EN GRAND**

Des activités à tarifs privilégiés  
pour (re)découvrir la destination seul,  
en famille, en tribu ou en duo !

*Pass disponible dans  
vos offices de tourisme*